

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

A
G
R
I
C
U
L
T
U
R
A



G
A
N
A
D
E
R
I
A

Los primeros en cosechadoras, empacadoras y segadoras-acondicionadoras

NEW HOLLAND CLAYSON

Hacen cortas las campañas largas

Fdez. Ladreda, 15
Talleres: O. Redondo, 31

J. HORCAJO S. A.

50 años vendiendo
maquinaria agrícola



Porque hay caminos difíciles, hay vehículos resistentes.

Como el nuevo Land Rover Santana.
Resistente para aguantar las pruebas más duras. Los trabajos más difíciles.
Las condiciones más adversas.
Resistente para subir montañas. Para atravesar barrizales. Para rodar por los
caminos más accidentados.
Así es el nuevo Land Rover Santana: el "todo terreno"
más potente con las posibilidades de trabajo más
amplias.
Conduzca un Land Rover Santana. Sienta
la formidable sensación de dominar un
vehículo resistente y capaz.



Land Rover Santana
tan duro como la tierra que pisa.

CONCESIONARIO

J. HORCAJO S. A.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.091
Sábado 3 de abril de 1976

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

EN ESTE NUMERO

Pág.

- Esperamos que la nueva política del Ministerio de Agricultura permitirá una mejora del sector rural.—A. Reguera Guajardo ... 2
- A pesar de todo, no creo que la provincia tenga un mal porvenir.—F. Abril Martorell ... 3
- Ese otro problema de la Agricultura: El deber de producir más. César Montalvo ... 6
- ¿Qué podemos hacer con nuestros barbechos?—Agustín Merino ... 9
- La explotación y mejora de nuestra cabaña bovina.—José María Herrero ... 10
- La brucelosis, un problema grave para la sanidad y la ganadería de la provincia.—M. Vidal Herrero ... 12
- La regresión de la población rural.—José M.^a López Zúmel ... 15
- El ojo de Madrigal ... 16
- La política de precios agrarios nunca fue coherente.—Entrevista a don Arturo Acosta García ... 17
- Parques recreativos y áreas de estancia ... 20
- El consorcio para el fomento de la riqueza ganadera de la provincia de Segovia.—C. G. S. ... 22
- Hablan los hombres del campo: D. Antonio Esteban García, de Aragoneses.—M. ... 25
- El seguro en la Agricultura.—M. P. ... 26
- Presente y futuro de la sierra.—F. J. Velasco Sastre ... 27
- Una explotación ganadera modelo.—Entrevista con don Julián Pascual Fisac ... 29
- La demanda de productos alimenticios agrarios ... 31

EL CAMPO, ESPERANZAS Y PROBLEMAS

Hemos puesto una especial ilusión en la realización de este número extraordinario dedicado al campo segoviano, y creemos que el interés de los trabajos, que muy sinceramente agradecemos a nuestros colaboradores, en estas páginas justifica el esfuerzo desarrollado. Aunque no hayan quedado recogidos aquí todos los problemas que afectan a nuestra agricultura y ganadería, sí pensamos que aparecen los temas más importantes o más significativos.

Es evidente que Segovia sigue siendo una provincia agrícola y ganadera, pero resulta evidente que la actividad campesina no es algo residual y a liquidar sino que por el contrario tiene un claro futuro, si se acierta a articular cultivos y explotaciones dentro del contexto económico nacional y en el marco de una empresa basada en la productividad y la rentabilidad.

En este sentido, el panorama parece esperanzador. Buena parte de nuestra producción se basa en artículos de fuerte demanda: madera, remolacha azucarera, cebada, forrajes, porcino y vacuno, por ejemplo, de los que Segovia es buena, o incluso muy buena, productora.

Algún sector, como el de la resina, es por el contrario conflictivo y sería muy conveniente poder conocer, anticipar de alguna manera, el futuro que tiene esta producción tan arraigada tradicionalmente en buena parte de la geografía provincial.

Pero seguramente el gran problema que

aqueja al sector primario provincial es el envejecimiento de la población campesina. En alguna zona como la comarca de la Sierra, por ejemplo, el futuro de las explotaciones ganaderas parece comprometido por la falta de brazos y mentes jóvenes, que lleven adelante unas iniciativas llenas de posibilidades pero que empiezan a tropezar con la falta de recursos humanos. Este problema se veía venir y empezamos a tocarlo ya.

Surge otro tema importante, el de los regadíos proyectados, y oficialmente concedidos en parte, concretamente los del Pirón y del Duratón, pero para los cuales parece que no hay consignación. Esos regadíos podrían ser, quizás, la fórmula para fijar la población joven en los pueblos. Aunque la tentación de la ciudad es fuerte, el tirón de la vocación campesina también lo es, cuando va acompañado de una actividad modernizada, de una rentabilidad buena y del consiguiente equipamiento social que esta rentabilidad debe producir. De alguna manera, pensamos, debería hacerse una intensa, sincera, realista y bien estudiada campaña que apoyase la vuelta o el mantenimiento de la juventud en el campo.

Este, probablemente, deberá ser el objetivo prioritario, y por ello, habrá que trabajar en este sentido con el máximo esfuerzo posible.

Estamos en el inicio de una nueva era que nace bajo el signo de la democracia. Una era en la que cada voz debe ser escuchada. Escuchemos, por nuestro bien, la voz de nuestros pueblos.

CAJA RURAL PROVINCIAL

(Cooperativa de Crédito)

Inscrita con el núm. 16 en la Sección C del Registro de Entidades de Crédito Cooperativo del Banco de España

Realiza toda clase de operaciones bancarias

CUENTAS CORRIENTES A LA VISTA
CUENTAS CORRIENTES DE AHORRO
IMPOSICIONES A PLAZO FIJO
PRESTAMOS A SUS SOCIOS

DOCE DELEGACIONES ESTABLECIDAS EN LA PROVINCIA

SEGOVIA

Autorizado por el B. de E. 10-12-75

De la calidad de los pastos segovianos y la selección ganadera de las mejores vacas, se obtiene la auténtica y pura leche

**C
E
L
E
S
E**

la marca que
acredita el
prestigio
ganadero
de nuestra tierra



**LECHE PASTEURIZADA
LECHE ESTERILIZADA
MANTEQUILLA**

Andrés Reguera Guajardo:

«Esperamos que la nueva política del Ministerio de Agricultura permitirá una mejora del sector rural»

Se trata de conseguir un habitat mucho más acorde con las necesidades y deseos de los campesinos y acercar su renta a la de los demás sectores productivos

Agradezco muy sinceramente que el Adelantado de Segovia me haya invitado a participar en este número extraordinario dedicado a la agricultura provincial. Al enjuiciar los problemas de Segovia pienso que puedo dejar de ser objetivo porque es inevitable una dosis de pasión hacia la tierra que me vio nacer. Sería presuntoso por mi parte, a los tres meses de ocupar la Subsecretaría de Agricultura hacer manifestaciones rotundas sobre los problemas que en este sector tiene planteado la provincia ya que indudablemente adolecería una falta de conocimiento profundo. Estas líneas que redacto están basadas en el sentido común y en la experiencia de haber vivido de cerca nuestros problemas por una actuación política que ya está próxima a los 10 años de representación de Segovia en las Cortes Españolas.

Segovia, con 2.500 millones de pesetas de producto bruto agrario anual, es una provincia donde la agricultura tiene una importancia decisiva. Dentro de ella es el sector ganadero el que ocupa el primer lugar, con un 59 por ciento del total, seguido del sector agrícola con el 33 por ciento. El sector forestal, también se encuentra representado, con el 8 por ciento restante.

Es obvio que en nuestra agricultura existen problemas y dificultades, al igual que en el resto del país. Esperamos que la nueva política del Ministerio de Agricultura permitirá, sin embargo, una mejora del sector rural que supondrá la consecución de más satisfactorios servicios para el campo y, en consecuencia, de un habitat mucho más acorde con los deseos y necesidades campesinas. Al mismo tiempo, se tratarán de adoptar las medidas pertinentes con vistas a acercar la renta de los agricultores a la de los demás sectores productivos.

En esta línea, es importante procurar que los agricultores avancen su frontera de actividades, participando directamente en la comercialización e industrialización de sus productos, como vía para incrementar su renta al percibir sus ingresos que, en otro caso, irían fuera del sector. Pero, además, mediante las asociaciones creadas con tal fin se podrá incrementar el poder de negociación del agri-

cultor y, por tanto, el precio obtenido por la venta de sus productos.

Con este fin, el Ministerio de Agricultura promovió la creación de Agrupaciones de Productores Agrarios. Pues bien, Segovia es una pionera en estas actuaciones al constituir la primera agrupación para productos hortícolas en la Vega del Pirón. Pero, además, hace apenas unos días, ha obtenido también la misma calificación la Cooperativa de Productores Ganaderos Segovianos «Prograse», que ha sido constituida con la finalidad de dedicarse a la cría y comercialización de añejos. Es altamente satisfactorio constatar que es la primera Agrupación de Vacuno para carne que se califica en toda España. Creo que la continuación y extensión de estas actividades asociativas, a las que el Ministerio de Agricultura prestará todo su apoyo, representará un gran avance para nuestra agricultura provincial.

También en el ámbito forestal es de esperar que el proyecto de Ley de Mejora de la Producción Forestal, actualmente en estudio por las Cortes, permita un incremento de las repoblaciones en nuestra provincia, y especialmente de la producción de chopo en toda la cuenca del Duero.

Otro aspecto importante de la situación agrícola provin-

cial consiste en el hecho de que la Ordenación Rural se ha llevado ya a cabo en cinco comarcas donde se han concentrado 250.000 hectáreas, haciendo a Segovia una de las provincias primeras en lo que a este tipo de realizaciones respecta. Hay que reconocer que el espíritu de superación y trabajo del agricultor segoviano ha ayudado mucho a conseguir esta realización, que deberá continuarse hasta lograr, en el menor plazo posible, finalizar la concentración parcelaria en toda la provincia.

Por último, la aplicación de los planes futuros de puesta en regadío en las zonas del Pirón y el Duratón es un deseo justo e importante de Segovia que el Ministerio de Agricultura tiene presente para acelerarlo en cuanto sea posible.

Para terminar, solo quiero pedirles vuestra colaboración, de la que estoy absolutamente seguro, para seguir luchando por una agricultura mejor dentro de una Segovia más próspera.

Yo, por mi parte, os prometo desde el Ministerio de Agricultura el máximo apoyo a vuestras legítimas, y para mí muy queridas aspiraciones.

Andrés Reguera Guajardo
Subsecretario de Agricultura



FERNANDO ABRIL MARTORELL:

«A PESAR DE TODO, NO CREO QUE LA PROVINCIA TENGA UN MAL PORVENIR»

Fernando Abril Martorell conoce como pocos a la provincia de Segovia y en especial los problemas del campo, un conocimiento que adquirió como ingeniero de la Delegación Provincial del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, actual Iryda, y que acreditó a todos los niveles durante su etapa como presidente de la Diputación Provincial. Después, como titular de la Dirección General de Producción Agraria, del Ministerio de Agricultura, y en la actualidad como director de Lactaria Española, ha seguido vinculado a los problemas del sector agrario nacional, pero también de un modo especial a los de nuestra provincia, cuya representación ostenta en las Cortes por elección popular.

Las opiniones de Fernando Abril en relación con los temas del campo segoviano, donde todavía conserva un gran prestigio, son enriquecidas y autorizadas, además con una perspectiva nacional, son por todo ello muy valiosas y no podían faltar en este número extraordinario. Por ello, un equipo de nuestra Redacción ha mantenido con él la larga entrevista que reproducimos a continuación:

—¿Cuál es el problema serio de la agricultura española en general y de la de Segovia en particular?

—Bueno, yo veo que se habla a todas horas de precios y se plantea todo como una política de precios, pero a mí me parece que no es eso. Yo creo que el tema se plantea en el terreno de la productividad y de que falta suelo cultivado. Ahí tenemos las importaciones de cereales o de soja.

Son cientos de miles de hectáreas las que necesitamos. No estamos produciendo menos porque se pague menos, prescindiendo de la justicia o injusticia de los precios. Lo que no tenemos es suelo cultivado. Lo que se plantea es un problema global de la economía y el problema de las importaciones y las exportaciones y la repercusión de todas estas importaciones en los precios, y de productividad agraria. Lo que también puede decir o puede pensar el labrador es que el precio que él obtiene sea justo o no sea justo; sea equiparable o no a la renta-salario que tiene el obrero de la industria.

NO HAY RECURSOS PARA SATISFACER LA DEMANDA AGRARIA

—¿Existe una justificación por la cual el obrero del campo tiene que cobrar la mitad que el obrero industrial, en el mejor de los casos?

—No. Yo creo que no existe una justificación para eso. Pero si se puede extrapolar, dejar aparte el tema de los precios —que por supuesto habría que contemplar toda su problemática— yo lo que quiero es señalar que no hay recursos en este país puestos en valor suficientes para garantizar nuestra demanda agraria. No quiero hacer de menos a una agricultura de exportación, pero en gran medida tendríamos que hacer hincapié en algo que es más propio y más decisión nuestra, que es el sustituir bienes que ahora tenemos que importar. Señalo que el año 1975 nuestra balanza comercial agraria, en definitiva lo que nos comemos más lo que exportamos, menos lo que importamos, arroja un déficit enorme, pues se han importado básicamente cuatro millones de toneladas de maíz, que en gran medida es sustituible por otro hidrato de carbono como es la cebada; se han importado no sé cuántos cientos de miles de toneladas de azúcar y algo más de dos millones de proteínas de soja, básicamente los tres productos que inciden en nuestro déficit. Esos conjuntos, el azúcar totalmente; el maíz en una proporción muy abundante y las proteínas en alguna medida también, y en alguna medida habría que cambiar los mecanismos de los sistemas de explotación, son básicamente sustituibles. O sea que no se puede hablar seriamente de que nuestro problema es la balanza de pagos, sin hacer un análisis profundo sectorialmente de los bienes que podemos sustituir, en condiciones de precios razonables, y

(Continúa en la pág. 4)



MAPFRE

*agradece al agricultor segoviano la confianza que
viene depositando en esta Entidad para la
formalización de sus seguros.*

Melitón Martín, 6.

Teléfono 41-28-55

SEGOVIA

FERNANDO
ABRIL
MARTORELL:

El sector agrario segoviano tiene un empresariado muy bueno y es líder en dos cosas con futuro: CEBADA y PORCINO. Para fijar la población del campo valdrían los regadíos que están pendientes, cuya realización habría que plantear con carácter inmediato

(Viene de la pág. 3).

de los bienes que podemos exportar más, pero esto necesita un análisis serio.

INVERSIONES PUBLICAS EN REGADIOS

—¿Crees que la política agraria está en línea de ir sustituyendo esos productos importados?

—Pues a juzgar por las muestras, no. El proyecto de ley del paquete de medidas económicas, destina novecientos millones para regadíos, o sea que a una media de doscientas o doscientas cincuenta mil pesetas por hectárea, se pueden hacer del orden de cuatro mil hectáreas, ¿no? Eso no es nada. Si el diagnóstico es cierto lo que faltan son recursos en valor, y esos recursos que faltan en valor, fundamentalmente, serán muy próximos a un millón de hectáreas en regadío, y también poner en valor otros recursos ociosos de los que hay en el norte de España. Si el diagnóstico en este momento es de paro, de balanza de pagos deficitaria, de desequilibrio regional y es de un conjunto de cosas, pues tal vez el remedio no fuera excitar la inversión privada sino colaborar también a través de inversiones públicas. Y a mí concretamente me parecen que de las inversiones públicas, los regadíos, si se hacen discretamente y si se hacen los regadíos con proyectos que están hechos ya, por su pronta entrada en vigor, y si se hacen a ritmo tolerable para que no produzcan tensiones inflacionistas, si se hace bien digamos que estos regadíos serían bastante congruentes con todos los objetivos encontrados que ahora parece que tenemos, paro, desequilibrios, déficit comercial, inflación, etc.

En una palabra, yo me inclinaría por un programa de inversiones públicas que reactivase la economía en este momento, que pusiera en valor tierras en forma de regadíos, seleccionadas no por las grandes obras de regadíos, sino por su más rápida puesta en valor; hacer antes un regadío que entrase en valor al año y medio que otro que lo hiciese a los siete años.

LOS REGADIOS PROYECTADOS EN SEGOVIA

—¿Ahí podrían estar calificados los regadíos proyectados en Segovia?

—Bueno, a esos regadíos yo los calificaría de alto interés nacional. Es decir, en ese proyecto de ley, que no sabemos cómo terminará, se destinan esos 900 millones como ya hemos dicho; pero se dice que los regadíos que se hagan, que no es nada, porque sólo son 4.000 hectáreas, se condicionarán a que los agricultores beneficiarios se comprometan a producir un conjunto determinado de producciones. Es un poco absurdo, porque no se pueden poner puertas al campo, y habría que crear un cuerpo de inspectores y aumentar la burocracia, en fin, yo tal vez seleccionaría los regadíos en aquellos sitios que por razones climatológicas, el conjunto de producciones viniesen a reforzar los aspectos de equilibrio. En Segovia los regadíos no pueden producir más que azúcar, forraje y cereales, y como de las tres cosas somos deficitarios, aquí no hace falta absolutamente ningún compromiso, es decir, todos los que se pusiesen, salvo algunas huertas en la zona de Mozoncillo, irían dedicadas a estos productos.

No hay en este país

recursos puestos

en valor suficientes

para garantizar

nuestra demanda

de productos

agrarios

—¿Y la puesta en valor de estos regadíos sería corta?

SEGOVIA Y EL IV PLAN

—Esto yo no lo sé, porque he perdido un poco la pista de estos regadíos. Yo llevo un año obsesionado con que, en lo que llamamos el cuarto plan, hay dos cuestiones. Una, que debemos obtener dos o tres grandes obras con nombre y apellidos, plazo, etc., y luego las medianas o pequeñas obras, del tipo digamos de disposición general, a las cuales podemos acceder en igualdad con las demás provincias, y de esas, en principio, no habría que ocuparse. Pero que yo sepa, en el concepto de las grandes obras no tenemos nada.

EL TRASVASE TAJO-SEGURA Y LA FALTA DE PRESUPUESTOS

—¿Y, la falta de presupuestos para regadíos viene condicionada quizás por las inversiones del trasvase Tajo-Segura?

—No lo sé bien. Este trasvase se empezó a hacer el año 69, aproximadamente, y es posible —estoy hablando de memoria— que la inversión este momento, en pesetas de cada año, rebase ya los treinta mil millones de pesetas. Estamos en el sexto año y no sé cuándo entrará en valor esta inversión, pero si esto fuera una empresa privada, estas inversiones estarían en inversiones en curso y estarían afectadas de los intereses a intercalar en el dinero durante estos siete años y estarían afectadas por el decreto de regularización de balances del 73, con una actualización a pesetas constante; entonces, es probable que cuando fuéramos a hablar de pesetas del año 79, si es que entra en valor ese año, nos encontraríamos con una cifra considerablemente superior al doble de las inversiones, digamos, actuales.

Por otra parte, en ese trasvase están las grandes obras que básicamente desarrolla Obras Hidráulicas, pero que no entran en valor si no se desarrolla otro conjunto de obras pequeñas que hace el antiguo Instituto de Colonización, y que yo sepa muy recientemente han empezado a hacer ese tipo de inversiones pequeñas, pero vamos, quedaría yugulada la puesta en valor de la inversión general. Entonces, forzosamente tiene que haber consumido gran parte de las dotaciones presupuestarias de regadíos. Probablemente —yo no tengo absolutamente nada contra ninguna región de España—, pero si se ha abordado otra gran obra, me estoy refiriendo al trasvase Ebro-Cataluña, probablemente consumiría por otros quince años, gran parte de los recursos que se le iban a asignar a la Dirección General de Obras Hidráulicas. En esa medida, estos trasvases son relativamente conflictivos.

COSTES SOCIALES DEL DESARROLLO

De todas maneras habrá que entender que todo nuestro proceso de urbanización ha sido demasiado acelerado y hemos incurrido en una serie de costes que habrá que pagarlos: hablo de contaminación, de depuración de aguas, etc. Es decir, que muchas inversiones del futuro, en muchas empresas, van a ir destinadas a mejorar la calidad de vida, pero sin mejorar la capacidad de producción y por tanto van a ser, digamos, no directamente productivas.

—A mejorar la calidad de vida en las ciudades...

Cosechadoras BRAUD

- x - 7 modelos de 2'10 a 6'10 m. de corte
- x - Automatismo integral
- x - POTENCIA Y CONFORT

¡LO ULTIMO EN COSECHADORAS!

Distribuidor: Comercial Agrícola Barrero

Ezequiel González, 25
Teléfono 415272 SEGOVIA



—No, y en el campo, en todas partes. Es decir que hemos acumulado unos costes sociales. Es déficit social, conforme se demanda más calidad de vida, lo hemos ido acumulando y ha llegado a ser pavoroso. Por un lado, hemos despilarrado unas estructuras existentes en los pueblos y en las zonas que hemos desertizado y por otra parte, hemos acumulado un déficit que yo no sé a cuántos cientos de miles de millones puede ascender en este momento, para que la gente viva con la calidad de vida que debería ser normal. Es probable que de aquí a unos años, todas las viviendas construidas en los años cincuenta no tengan otra solución que la piqueta; es muy probable.

¿Y SEGOVIA, QUE...?

—Y dentro de todo este marco que has esbozado, la economía agraria segoviana, que todavía no ha percibido las dotaciones o las inversiones suficientes como para plantear problemas de contaminación que hagan necesarias inversiones de este tipo para costear ese déficit de costes sociales no productivos, ¿qué papel tiene, qué perspectivas tiene? Porque para luchar contra la contaminación tampoco vamos a recibir una peseta, puesto que no la hemos creado todavía.

—No, pero yo lo que señalo es que van a consumirse muchos recursos públicos, sin crear riqueza no productiva.

—Esto, naturalmente, ocurre en la nación, a nivel general, pero centrándonos en Segovia, que por un lado no ha recibido las inversiones suficientes como para crear una estructura polucionadora, y tampoco va a poder recibir la inversión necesaria para elevar el nivel de vida, ¿qué porvenir tiene la provincia, y en concreto el sector agrario segoviano?

UN BUEN PORVENIR

—Yo a pesar de todo no creo que tenga mal porvenir. Creo que tiene un empresariado muy bueno y creo que Se-

A los proyectados
en la provincia,
los calificaría
de alto interés
nacional, porque
producirían
azúcar, forraje
y cereales, tres
cosas de las que
el país es
deficitario

govia es una adelantada en dos cosas que son buenas, útiles y que tienen un buen futuro: cebada y porcino. En un orden de prioridades yo iría a por regadíos antes de que la población se adapte a una producción de secano que, evidentemente, necesita menos mano de obra, porque es difícil sustituir que si desaparece ese potencial de recurso humano, luego vuelva a crearse. Es decir, que por orden de prioridades hay que seleccionar, no podemos tener veintisiete cosas y apretar en todas al mismo tiempo. Habría que hacer la presión en un solo sentido y con toda la intensidad del mundo. Si yo tuviera que seleccionar una cosa y anteponerla a cualquier otra, a efectos de fijación de población..., porque para mí el termómetro de todo Segovia es no retroceder en un hombre más en la población, manteniendo naturalmente la libertad de que el que tenga mejores oportunidades, se vaya, el objetivo para mí es fijar la población a nivel global de la provincia, aparte de las reestructuraciones internas que pueda tener, y como la población agraria es la que más peligra es la que habría que fijar con carácter prioritario, y para eso valdrían los regadíos esos que están pendientes, que más o menos son unas 10.000 hectáreas en conjunto, me parece, o una cifra algo superior, y que pueden ser un problema de unos 2.000 millones o 2.500. Esto habría que plantearlo con carácter inmediato haciendo toda la presión en esto. Yo es lo que hubiera hecho.

LA POBLACION

—Parece que los programas ganaderos de la comarca de la Sierra están un poco estancados porque falta gente. ¿Crees que este problema de la despoblación ha llegado o puede ser ya irreversible?

—No creo, porque eso sería perder la esperanza. Lo que habrá que hacer es buscar soluciones.

(Continúa en la pág. 7)

UVESA

FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS

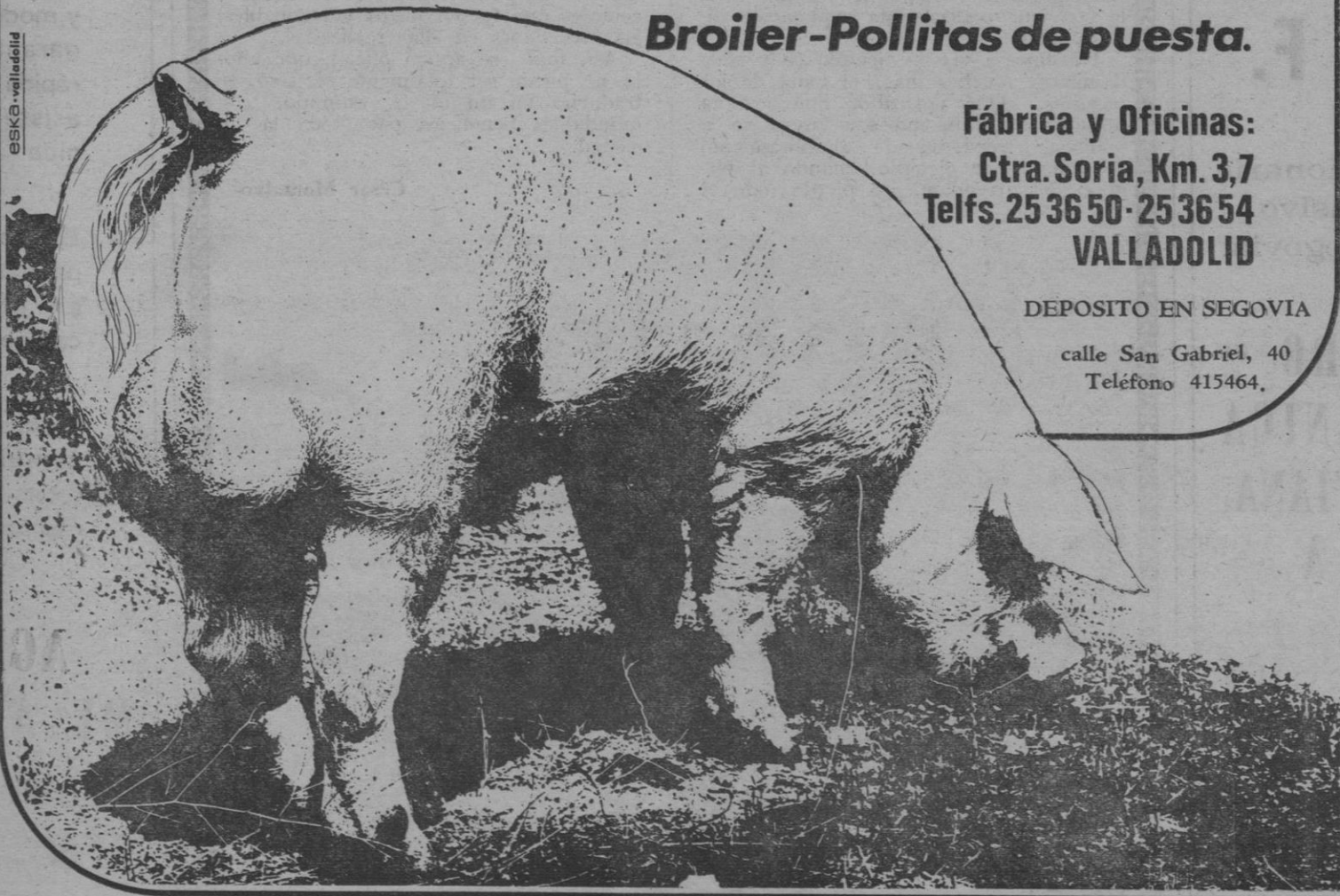
**Complejos ganaderos.
Reproductores porcinos.
(Lineas Puras)
Broiler-Pollitas de puesta.**

**Fábrica y Oficinas:
Ctra. Soria, Km. 3,7
Telfs. 25 36 50-25 36 54
VALLADOLID**

DEPOSITO EN SEGOVIA

calle San Gabriel, 40
Teléfono 415464.

ESKA Valladolid



1.0

en ventas
de

Tractores

Cosechadoras

Empacadoras

Abonadoras

MARCAS

EBRO

y

M. F.

Concesionario
exclusivo
para Segovia:

**AGRO
MECANICA
SEGOVIANA,
S. A.**

POLIGONO
INDUSTRIAL

Tel. 421237
420650

El deber de obtener el máximo rendimiento de cada pedazo de tierra, es inexcusable. Y para lograr este objetivo, fin beneficioso para toda la comunidad, no deben regatearse esfuerzos ni imaginación.

Justo es reconocer que la política de apoyo al agricultor, a través de créditos y subvenciones es cuando menos una medida bien intencionada en su raíz y en muchos casos en sus logros. Pero evidentemente no es suficiente y puede resolverse tan sólo una parcela del problema: la financiación.

Quedan otros de aún mayor importancia como es sin duda una producción rentable, a través de una comercialización adecuada y moderna.

Pero si todos estos aspectos pueden resolverse con disposiciones más o menos coyunturales existe otro en esta línea para lograr un más racional aprovechamiento del campo que requiere medidas más radicales: que la propiedad de las tierras esté en todos los casos en manos de quienes las explotan.

A simple vista la frase "la tierra para el que la trabaja" puede parecer tan

Ese otro problema de la Agricultura: El deber de producir más

sólo pura demagogia. Depende, de quién, cómo y cuándo se pronuncie. Pero un examen objetivo del problema nos llevaría a todos, incluidos los más conservadores sobre el concepto de la propiedad, a admitir esta fórmula como la única verdaderamente inteligente y beneficiosa para todos.

Porque está claro que cuando admitimos esa imperiosa necesidad no estamos pensando en absoluto en despojar a nadie de sus legítimos bienes. Sino llevar a su convencimiento que esta transferencia de propiedad es un bien para toda la sociedad, incluido como es lógico y aún diríamos que en primer lugar, al mismo propietario, que por unas u otras razones, no puede, no sabe o no le conviene realizar esta explotación directamente.

Tomemos a vía de ejemplo (hay efectivamente muchos más) el tema de los regadíos. ¿Qué agricultor que explota unas tierras, que no son suyas va a realizar inversiones de alumbramiento de aguas, por ejemplo, cuando al término del arrendamiento pierde todo el

importe de las mejoras realizadas? Ninguno. Pero el propietario puede no estar en condiciones de afrontar estas inversiones o no se siente atraído por ellas. Y el resultado es que la conversión en regadíos de muchas fincas es imposible.

En líneas generales (siempre existen las lógicas excepciones) la rentabilidad de las tierras para los propietarios que no las explotan directamente es muy escasa si tenemos en cuenta el valor de las fincas. En cualquier otra parte ese dinero estaría igualmente seguro y produciría más, incluso con mayor liquidez. Pero generalmente el propietario de tierras es muy conservador.

Es evidente que la propiedad hemos de considerarla siempre en función de la sociedad. Debemos ir abandonando este concepto tan absoluto y yo me atrevería a decir que tan egoísta y poco cristiano de "lo mío es sólo mío y con ello hago lo que quiero".

Debemos pensar que, en la medida en que como en el caso que nos ocupa, somos despreocupados en la obtención del máximo rendimiento, estamos lesio-

nando intereses ajenos. Y esto, evidentemente, no es justo.

De cualquier modo parece lógico que para situaciones idénticas se reconocieran idénticos derechos. Así, mientras quien toma en arriendo un local comercial, por ejemplo, tiene la oportunidad de resarcirse de las inversiones y mejoras que él realice, quien arrienda una finca tiene que dejar en beneficio de la misma, es decir del propietario, cuanto en ella puso.

Hasta que el acceso a la propiedad de las tierras que se labran pueda llegar como un legítimo derecho amparado por la ley, bueno sería que de alguna manera pudiera también legalizarse el derecho de poder recuperar, en los porcentajes que fuesen justos y razonables, las inversiones en ellas realizadas.

Así, todo ese apoyo oficial, que ahora no puede ser totalmente efectivo, se traduciría en un eficaz estímulo, con indudables beneficios para toda la sociedad.

César Montalvo



Nuevas
instalaciones

EBRO

M. F.

PERKINS

en el

**POLIGONO
INDUSTRIAL**

- Con el utillaje más completo y moderno para garantizar una rápida y eficaz asistencia técnica
- Equipos móviles para atenciones en el propio campo
- Stocks de recambios para todas nuestras marcas

**AGRO
MECANICA
SEGOVIANA,
S. A.**

FERNANDO ABRIL:

Soy un enamorado de la descentralización

(Viene de la pág. 5)

—En la provincia crees que hay problema de parcelas pequeñas, de minifundio?

—Bueno, Segovia tuvo ese problema. Se avanzó bastante en Concentración y creo que ese problema ha perdido bastante fuerza.

—¿Qué tamaño consideras ideal para la explotación familiar, en secano?

—No soy partidario de fórmulas únicas. Creo que cada familia tiene su problema. El que es mayor y no tiene hijos en casa, o no tiene recursos humanos suficientes podrá plantearse un tipo de producción, cebada o algo más sencillo. Pero no podrá plantearse remolacha, por ejemplo, que tiene unas puntas de trabajo que propablemente no tendrá. Hay gente que puede plantear explotaciones de vacuno de leche, más pequeñas o más grandes, en fin, cada individuo es un caso.

LAS EXPLOTACIONES DE PORCINO

Hay otro tipo de explotaciones, concretamente el porcino, que necesitan otro tipo de dimensiones y un planteamiento "full time" del individuo y normalmente una economía a ciclo cerrado. Los antiguos procedimientos de explotación que existían en Carbonero o en Cantimpalos, por ejemplo, están haciendo crisis. Es algo que se veía venir y harán crisis con carácter más acusado. Todas las instalaciones, normalmente, o se convertirán en dependencias para la casa o se meterá un tipo de ganado distinto; se meterá vacuno, que es lo que está ocurriendo en este momento. Probablemente la explotación de porcino necesita una especie de ciclo cerrado en sí mismo, que sea más resistente al fenómeno sanitario que es el más conflictivo hoy día para esa especie.

EN EL CICLO CERRADO

—El ciclo cerrado quiere decir...

—Madres y crías. Y allí no entra ningún ganado sino solamente sale. O entran solamente reproductores, con los que se puede establecer una cuarentena. Normalmente la unidad mínima de esto necesita unas inversiones de partida del orden de millones de pesetas, y para eso se inventó hace muchos años la sociedad anónima, para juntar recursos cuando un individuo solo no tiene capacidad suficiente, pero vamos, la fórmula de grupo sindical es muy flexible para juntar. No es difícil encontrar individuos que participan en bastantes grupos, en forma responsable de capital y participan en forma de trabajo en uno de ellos, con un carácter más directo.

Esa es una buena fórmula. Todo lo que sea juntarse con otro, incluso a nivel reducido... los grupos sindicales o de colonización pueden ser tres, cuatro, cinco personas, siempre supone una renuncia a hacer lo que quieres, pero compensa.

—Eso que apuntabas de Carbonero de sustituir el porcino por vacuno, éste es de leche.

UNA ESPECIALIZACION EN LA QUE SE GANA DINERO

—Yo me refería a que el régimen de explotación de cerdos en mitad del pueblo, o en los alrededores, todo eso hace crisis. Por problemas sanitarios de peste porcina. Entonces quedan unas inversiones; cuadras, establos, mejores o peores, más grandes o más pequeños. Esos espacios o se utilizan para aumentar la vivienda, o bien para criar unos chotos, como una situación puente, porque tampoco es razonable suponer que dure más de una docena de años. Probable-

mente se planteará una tendencia centrífuga de este tipo de explotaciones, que continuarán porque existe el empresario y la sensibilidad y el conocimiento de la cría de los animales, y se planteará una salida de estas explotaciones y una ocupación del territorio con otro tipo de unidades, con más inversión a través de la unidad de esfuerzos y recursos.

Yo creo que éste es un buen camino y es una especialización que la tiene Segovia y en la que se está ganando dinero ahora y para la que el horizonte de los próximos años no es negro, sino, por el contrario, bastante razonable. Luego, hay un consumo de los propios productos, porque básicamente el cerdo es una conversión en un gran porcentaje de la propia cebada. Y de esta somos líderes en España, por lo menos en rendimiento por hectárea y por tanto, digamos, es una buena receta para una solución, que yo creo que genera rentas.

LA RESINA Y SU INCIERTO FUTURO

—Hablamos de las resinas un poco?

—En esto, habría que hacer un poco de prospectiva, seria, con rigor, con desapasionamiento, para saber un poco lo que puede ocurrir de aquí a diez o quince años y encaminar toda una serie de intereses, que en alguna medida son conflictivos y en alguna medida son comunes, para que los pasos que se den produzcan el menor despilfarro en orden a ese tipo de futuro que se avizore. Yo no sé si es un futuro muy bueno o un futuro regular nada más. Como colectividad, dado el peso económico y lo tradicional que tiene el tema de la resina, creo que se debe hacer este esfuerzo de prospectiva y ver a la resina situada como producto en la economía nacional y mundial, porque ahí estamos conectados con todo el mundo.

UN CAPITAL

Creo que este es un tema absolutamente conflictivo en el que predominarán soluciones de pacto, de última hora. Y aparte también de que creo que es un capitalazo para cualquier colectividad el tener esas docenas de miles de hectáreas en forma de bienes públicos, siquiera sea de corporaciones locales. El suelo es un bien absolutamente escaso.

—Bueno, el suelo es un capital, en tierras que sean susceptibles de otra explotación, pero las dunas o los arenales...

—¿Es suelo? Todo es suelo.

—¿Para qué?

—Para todo. Es suelo. Que no hay. Es suelo llano, comunicado, con centros habitables a poca distancia. Es suelo. Tendrá un uso agrícola, un uso industrial, de esparcimiento... Es suelo, yo no diría otra cosa.

—Eso sería a resultados de que de esa prospectiva...

—Saliese un horizonte negativo. Yo, desde luego, no lo sé. Está en la calle que es un futuro que no está claro. Pero si supiéramos claramente que el futuro es negativo, es cero, ello moderaría muchas actitudes y probablemente haría posible reestructurar las cosas de otra manera.

SEGOVIA PUEDE ENCONTRAR SUS PROPIAS SOLUCIONES

—Entonces, Segovia, ¿qué?

—Bueno, yo estoy absolutamente convencido de que no dependemos ni del Gobierno, ni de Madrid... Es decir que nosotros tenemos absoluta capacidad para dar soluciones locales a problemas locales.

—¿Porque no se les da?

—Bueno, ese es un problema político. Es una situación paternalista, un país acostumbrado a mendigar y se ha hecho costumbre que todas las provincias presionen sobre Madrid, pidiendo una serie de cosas y todas las frustraciones han quedado contra Madrid. Si algo es el tiempo del mañana y es la democracia, me figuro que va a ser un proceso de responsabilidad mayor. Por eso, yo soy un enamorado de la descentralización administrativa y de la descentralización económica, un proceso que genera más adultos que no menores de edad.

**SEGOVIA
puede
encontrar
sus
propias
soluciones**



Con Biona, ganadero ¡aumentarás tu dinero!

Para una ganadería mejor

Exclusiva de venta y fabricación

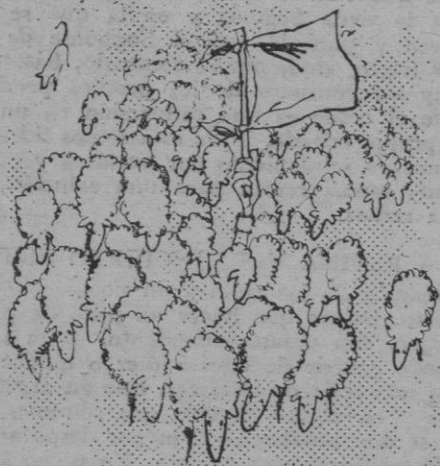
H. de Vda. de José Fernández

San Facundo, 1

Carretera de San Rafael, 66

Teléfonos 42 21 40, 41 29 08 y 41 26 97

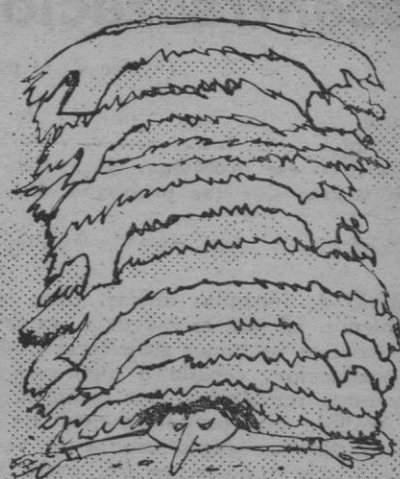
En otros tiempos se pagaba con...



...GANADO



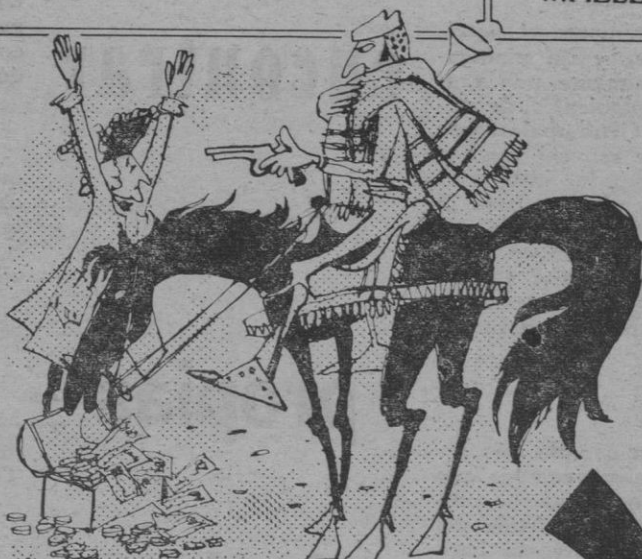
...SAL



...PIELES



...TROZOS DE METAL



...MONEDAS Y BILLETES

HOY



todos pagamos con cheques del
BANCO DE BILBAO

¡es tan cómodo!

Basta con abrir una
cuenta corriente



BANCO DE BILBAO

desde 1857

A. B. España n.º 6444

¿QUE PODEMOS HACER CON NUESTROS BARBECHOS?

Con los actuales y tierras marginales susceptibles de cultivo, pueden producirse más forrajes que con todos los regadíos posibles en la provincia

Por Agustín Merino

Todos los años quedan aún en nuestra provincia unas cien mil hectáreas de tierra «descansando», tierras que no producen, y esto cuando los tiempos damendan cada día más y más producción para atender las necesidades de una sociedad en crecimiento; cuando esa sociedad al propio tiempo pone a nuestro alcance día a día más elementos de cultivo: maquinaria, abonos, herbicidas medios de lucha contra las plagas, variedades de plantas, de producciones insospechadas hace menos de una generación. Todo esto, decimos, nos obliga a los hombres del campo, a pensar si el dejar «descansando» esa tierra está plenamente justificado, o en cambio no estamos obligados a utilizar todos esos medios de producción de que podemos disponer para aumentar ésta.

En primer lugar debemos considerar si eso que llamamos «descanso» de la tierra tiene hoy alguna razón de ser o es simplemente una fórmula histórica cuya inercia no hemos sido capaces de frenar.

Ya hemos dicho en varias ocasiones que el «descanso» de la tierra en el pasado solo estaba justificado físicamente por la falta de medios de trabajo para poder sembrar en octubre la tierra cosechada en julio.

Se nos daban también «razones agronómicas» (?) de falta de precipitaciones anuales para satisfacer las necesidades de la cosecha, en cuyo supuesto había que «almacenar» el agua de lluvia de dos años, por medio de labores de primavera y verano, para cubrir aquellas necesidades.

Sobre todo ello hemos escrito, cremos que suficientemente, para demostrar la poca consistencia de estas razones, aunque brevemente las repasaremos.

La yunta no podía alzar en verano el rastrojo de julio, porque la tierra «no se dejaba», pero es que además la siega, acarreo, trilla y limpia, no dejaban brazos libres para ocuparse en otras labores que no fueran las de meter la cosecha en panera antes de octubre.

En cuanto al agua, hoy ya nadie piensa que con labores y sin labores de primavera y verano, y con la pequeña profundidad de aradura capaz de alcanzar con los limitados medios de cultivo disponibles tradicionalmente, pudiera quedar en el suelo, en octubre, agua caída en abril y mayo, pasados los meses de julio, agosto y septiembre, que secan fuentes y pozos.

Esto ocurría así antes; hoy disponemos de medios de cultivo que nos permiten salvar aquellos baches, y por lo tanto las razones del barbecho desnudo han desaparecido.

Desde que en 1963 y en estas mismas columnas abríamos esta brecha a la esperanza y al desarrollo en el campo, con un mejor aprovechamiento de sus posibilidades, hemos de reconocer que son muchas las tierras en que se ha superado el barbecho de nuestros secanos, y es cuantioso el aumento de producción que ello supone en esas 35 a 40.000 Has. que dedicadas tradicionalmente al cultivo continuado, sin paréntesis entre recolección y siembra.

Es mucho lo que se ha avanzado en esta línea, pero mucho más queda aún por hacer, y con la gran ventaja de que las principales inversiones, como son las de mecanización del cultivo quedan descartadas, pues para nadie es un secreto que el grado de mecanización agrícola de nuestra provincia rebasa con mucho las necesidades reales. Podemos asegurar que existe inflación de tractores, cosechadoras y aperos de cultivo.

Quedan aún por someter a un cultivo continuado alrededor de 100.000 Has. para lo cual solamente se precisan semillas, abonos y carburantes, y estimamos de gran interés orientar nuestra política agraria provincial hacia el aprovechamiento de esta riqueza potencial que tenemos tan al alcance de la mano.

Si desde hace 50 años en que se proyectó el primer plan de LOS RIEGOS MERIDIONALES DEL DUERO que afectaba a nuestra provincia, nada se ha podido conseguir en su realización, pensamos como contraste que esas 100.000 Has. de secano que aún quedan anualmente sin cultivar, nos pueden producir desde hoy mismo una cosecha forrajera similar a la de unas 35.000 Has. de regadío, cifra a la que no cabe pensar aproximarnos con los caudales disponibles en nuestros ríos.

Para muchos pasa desapercibido el hecho de que el secano de la provincia puede producir forrajes en cantidad superior a los regadíos con que se sueña, y estos forrajes pueden suponer la base de una ganadería complementaria de estas explotaciones de nuestro secano, que actualmente y dado el grado de su mecanización, solo requieren el empleo del agricultor contados días al año.

Yo estimo que nuestras peticiones en asambleas y planes de desarrollo, en lugar de forzar el tema regadíos, que tantas dificultades encuentra, principalmente por su enorme inversión, debieran ir a la capitalización de las empresas agrarias para su transformación en agropecuarias.

Si las cuantiosas inversiones que requiere la puesta en riego de unos pocos 10-15 (?) miles de Has., se dirigieran a forzar la ganadería en las explotaciones agrarias, cremos que se conseguiría el múltiple objetivo de producir más, más inmediato y más distribuido en el ámbito provincial, los tres, puntos básicos de todo desarrollo.

PIENSOS

PASCUAL

Piensos con fuerza

PIENSOS

PASCUAL

El éxito de una experiencia

Una técnica más moderna

PIENSOS

PASCUAL

Un tipo de pienso para cada clase de ganado

LA SOLUCION DEFINITIVA

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L.

La explotación y mejora de nuestra cabaña bovina

La raza autóctona debe cruzarse con otras mejorantes
Charolais, Limousine o Pardo-Alpina

Pero habría que mantener centros de selección de nuestra vaca serrana
para conservar la pureza de la raza conseguida

Segovia, provincia históricamente ganadera, tiene el ineludible compromiso de actualizar su cabaña bovina ordenando su explotación con la mejora de las razas existentes y cruzamientos con otras mejorantes.

En la actualidad se cuenta con un censo de ganado vacuno reproductor que en su mayoría procede de la raza Serrana autóctona, la cual cumple a la perfección su misión como reproductora de gran rusticidad soportando las condiciones extremas de clima que nuestras sierras padecen.

Para mejor aprovechamiento de nuestros recursos naturales y tomando como base nuestra propia raza de ganado bovino, se ha de intentar conseguir con la máxima urgencia, un tipo de ganado Serrano de la mayor calidad morfológica posible, median-

te sucesivas y pacientes selecciones del ganado ya existente, para conseguir fijar unas características de calidad estándar satisfactorias, de acuerdo con las actuales exigencias de calidad.

Una vez conseguido un tipo de ganado Serrano selecto y fijadas sus características genéticas, sería éste el que fundamentalmente seguiría aprovechando las partes altas de nuestras sierras, allá donde las características climatológicas se endurecen y sólo nuestro ganado ya habituado y adaptado es capaz de sobrevivir adecuadamente con aprovechamiento de los recursos naturales en muchas ocasiones escasas.

Nuestra raza autóctona servirá de base de partida para la cabaña bovina de aptitud cárnica, sin embargo y aun mejorando sus características morfológicas y genéticas, sa-



bemos que otras razas foráneas las mejoran con amplitud, por tanto allá donde se encuentre un hato de vacas Serranas, es necesario cruzarlas con sementales mejorantes de raza Charolais, Limousine o Pardo-Alpino que además de mejorantes son de características cárnicas de calidad.

El cruce de la vaca Serrana con cualquiera de las tres razas anteriores, nos proporcionará una cría, macho o hembra, que en ambos casos se destinará a cebo en la zona cerealista y en régimen intensivo.

Para conseguir una línea regular de abastecimiento de ganado para cebo y el mantenimiento de la pureza de la raza conseguida, que tendería a irse perdiendo en los sucesivos cruces, es necesario en primer lugar crear varios centros o granjas de selección y reserva de nuestra vaca Serrana, que deberían ser subvencionados, y de los cuales dimanarían para explotaciones extensivas, aquellos reemplazos necesarios.

En ganaderías con suficiente número de hembras se puede adoptar la solución de que el propietario disponga para su hato de varios sementales, unos Serranos, para mantener la pureza de la raza y obtener sus propios reemplazos, y otros mejorantes, y

LECHE MATERNIZADA



Especial para
terneros de cría
y carne blanca
BLANCA...!!!

MARTIN RUEDA

Los Molinos, 12 - Tnos. 412100 y 414793

**TRACTORES
EBRO y
M. F.**

LINEA EXPORT - 76

Los tractores de exportación también se venden en España

Pida información al
concesionario oficial
en Segovia

AGRO MECANICA SEGOVIANA, S. A.

POLIGONO INDUSTRIAL

de este modo y ordenando las cubriciones, obtener en cada caso el número de ganado adecuado según las necesidades del momento.

Es muy importante que los sementales empleados como mejorantes, estén adoptados a nuestro medio ambiente por lo cual es de gran importancia crear en nuestra provincia núcleos no muy numerosos pero sí suficientes de ganado mejorante, para así proporcionar al resto de las ganaderías de producción, los sementales necesarios para sus reproductoras.

Las razas mejorantes al ser menos numerosas y generalmente de menor rusticidad que la nuestra, estarían ubi-

cadadas en zonas de climatología no muy extremada, dotándolas de instalaciones adecuadas con manejo, alimentación y controles que garanticen su calidad.

De las razas mejorantes, la Pardo-Alpina, es de aptitud mixta, proporcionando suficiente cantidad de leche como para explotarla en los dos aspectos carne y leche.

Esta raza, debe, como todas las foráneas, aclimatarse a nuestro medio, por ello se deben reservar para las mismas las zonas bajas de la Sierra, donde el clima menos extremado y la mayor abundancia de pastos permiten su perfecta adaptación. A esta raza una vez aclimatada y ayu-



dándola con una ración de alimento concentrado se la puede explotar rentablemente en la doble aptitud mencionada.

Buen ejemplo de la explotación de la raza Pardo-Alpina existe en nuestra Sierra de Ayllón y concretamente en el

importante núcleo ganadero de Riaza.

Con un plan no muy complicado pero eficiente y permanente para la mejora de nuestra cabaña bovina y la mencionada aclimatación de razas mejorantes, para em-

plearlas fundamentalmente en cruces con nuestra raza Serrana, se conseguirían sin lugar a dudas unos resultados altamente positivos para nuestro medio ganadero.

JOSE MARIA HERRERO

CAMIONES



Patrón de Calidad

Para 500 kg. - 2.500 kg. - 3.500 kg.
4.000 kg. - 5.000 kg. - 7.000 kg. y 8.000 kg.

Una amplia gama para vehículos urbanos e interurbanos

El vehículo más versátil y ligero del mediano transporte

CONCESIONARIO

J. HORCAJO, S. A.

PIENSOS

TEC
A
C
E
T



CALIDAD Y SERVICIO

Fábrica: Zamarramala. Teléfono 415380

Oficinas: San Juan, 6. Teléfono 414825

SEGOVIA

La Brucelosis, un problema grave para la sanidad y la ganadería de la provincia

La incidencia sobre los humanos (Fiebre de Malta) está creciendo en progresión geométrica

A la ganadería provincial le ha supuesto, en 1975, unas pérdidas valoradas en 200 millones de pesetas

Se va a poner en marcha una campaña obligatoria para la erradicación de la brucelosis en las distintas especies ganaderas

El problema sanitario es uno de los más graves que afectan a nuestra ganadería y que no nos parece que esté en vías de solución inmediata, a pesar de los esfuerzos del Ministerio de Agricultura, dado que continúan presupuestándose fondos insuficientes para la magnitud del problema a resolver.

Sin un esfuerzo económico realmente gigantesco no podremos erradicar las numerosas enfermedades que afectan al ganado, especialmente al ganado vacuno. Y, sin embargo, la sanidad de este ganado es importante, no solamente desde el punto de vista estrictamente sanitario, sino también desde el económico y de cara a nuestro desarrollo futuro. Después de todo hay gran diferencia entre cinco terneros y 25.000 litros de leche que puede dar, a lo largo de su vida, una vaca sana y dos crías y 10.000 litros que es lo que están dando muchas vacas brucelóticas en España y en nuestra provincia.

Sin embargo, el problema económico que crea la brucelosis a nuestra ganadería es, con seguridad, el menos importante comparados con el que crea en Medicina Social ya que se trata de una de las zoonosis más peligrosa para la salud pública, habiendo alcanzado actualmente su reconocimiento como enfermedad profesional. Nuestras autoridades sanitarias están altamente preocupadas con la brucelosis ya que esta enfermedad está dando una gran incidencia de fiebre de Malta en nuestra provincia especialmente y entre la población campesina. Solamente este hecho justificaría plenamente una campaña efectiva de erradicación en nuestro ganado ya que el buen estado sanitario del medio rural en que nuestros hombres viven, es lo primero que hemos de mirar por encima de toda consideración económica. Afortunadamente tenemos noticias formales en este sentido, ya que hemos mantenido una amplia entrevista con el jefe de Producción Animal, doctor Castaño, y nos ha comunicado que en este mes de marzo se pondría en marcha una campaña obligatoria de erradicación de brucelosis en las distintas especies ganaderas de nuestra provincia.

Con el fin de mentalizarnos todos —como ahora se dice— con la gravedad del problema con que tenemos que enfrentarnos y prestemos toda nuestra colaboración a esta campaña, vamos a dar los datos sobre pérdidas económicas, datos que nos han sido suministrados gentilmente por la Jefatura de Producción Animal y que agradecemos sinceramente.

Pérdidas referidas al año 1975 por brucelosis, estimadas en la provincia de Segovia:

Ganado bovino	En millones/Pts.
5.000 crías abortadas, estimadas brucelares, sobre los 7.000 abortos en 35.000 hembras reproductoras, valoradas en 8.000 pesetas	40.000.000
Valor de leche no producida	30.000.000
Valor carne en hembras llevadas al matadero	5.000.000
Valor diferencial de hembras estériles	20.000.000
Total ganado bovino... ..	95.000.000



Ganado ovino

20 por ciento de crías sobre el censo de hembras (50.000) valoradas a 1.500 pesetas cría	62.000.000
Pérdidas de leche en reses de ordeño	2.000.000
Valor carne de madres brucelósicas	2.000.000
Valor diferencial de hembras estériles y reposición de rebaño	35.000.000
Total ganado ovino	101.000.000

Ganado caprino

Valor diferencial hembras estériles y leche	2.000.000
Pérdidas totales anuales valorables, redondeando cifra	200.000.000

OTRAS PERDIDAS NO VALORADAS

- Pérdidas indirectas de explotaciones
- Pérdidas sociales por enfermedad contraída por el hombre.

CASOS DECLARADOS EN PERSONAS

(Datos facilitados por la Jefatura Provincial de Sanidad):

1966	1	1971	61
1967	2	1972	95
1968	7	1973	78
1969	14	1974	208
1970	39	1975 (avance)	124

Referente a la incidencia de la enfermedad en el ganado, podemos suministrar los siguientes datos:

- En ganado vacuno, afecta al 8 por ciento del censo.
- En ganado ovino, afecta al 8 por ciento del total.
- En ganado caprino, afecta al 9 por ciento del total.

Interesa señalar que estas cifras se dan sobre el total del censo, el porcentaje aumentaría considerablemente si atendiéramos al censo reproductor.

En cuanto a la incidencia de la enfermedad en personas es verdaderamente alarmante y las cifras corresponden sólo a los casos declarados, que en realidad deberían ser notablemente incrementados. La progresión geométrica en que aumentan es digna de ser resaltada.

CONSERVACION DE LA SANIDAD GANADERA

La sanidad ganadera, por las razones sociales y económicas expuestas, no basta con implantarla, sino que además hay que conservarla. En este sentido España no contará con un ganado habitualmente sano, como ocurre en otros países, mientras no se examine la situación económica de sus veterinarios, al mismo tiempo que se montan grandes campañas sanitarias a lo largo y ancho de todo el país.

El veterinario, único responsable de que los focos de enfermedad no se extienda, responsable de la situación higiénica del ganado, así como del control sanitario de los alimentos consumidos por el hombre, —es uno de los profesionales peor pagados de nuestro país—. ¿Cómo se puede esperar una labor concienzuda si por una guía sanitaria cobra una cantidad insignificante que no le permite cubrir tan siquiera los gastos de desplazamiento a la finca en cuestión?—Confrontados con estas realidades económicas, parte de los veterinarios no tendrán más remedio que enviar las guías sanitarias por correo y mientras éstas sean expedidas por correo la sanidad de nuestro ganado dejará mucho que desear.

Al hablar de sanidad ganadera no podemos dejar a un lado el problema que plantea la peste porcina africana en la provincia. El Estado paga al año cien millones de pesetas en indemnizaciones por sacrificio de animales enfermos. De esta cifra ha correspondido en el año 1975, a nuestros ganaderos la cantidad de diez millones de pesetas.

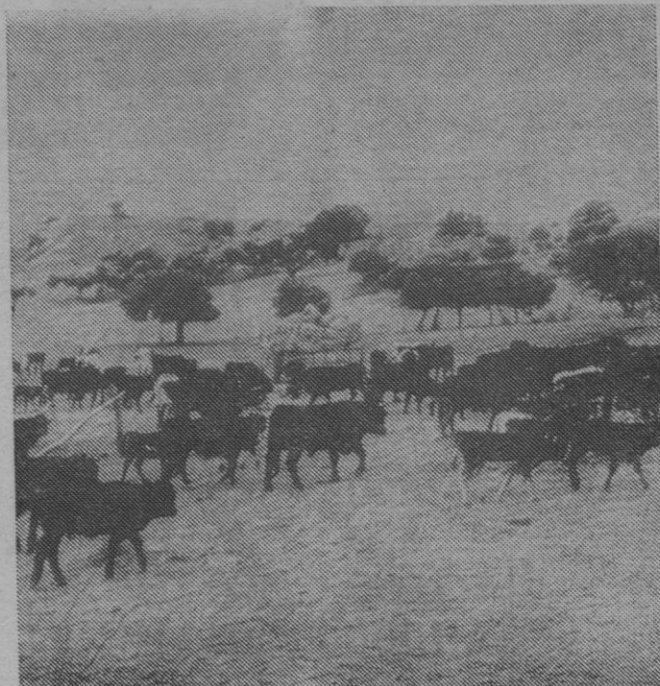
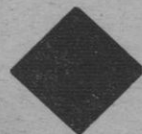
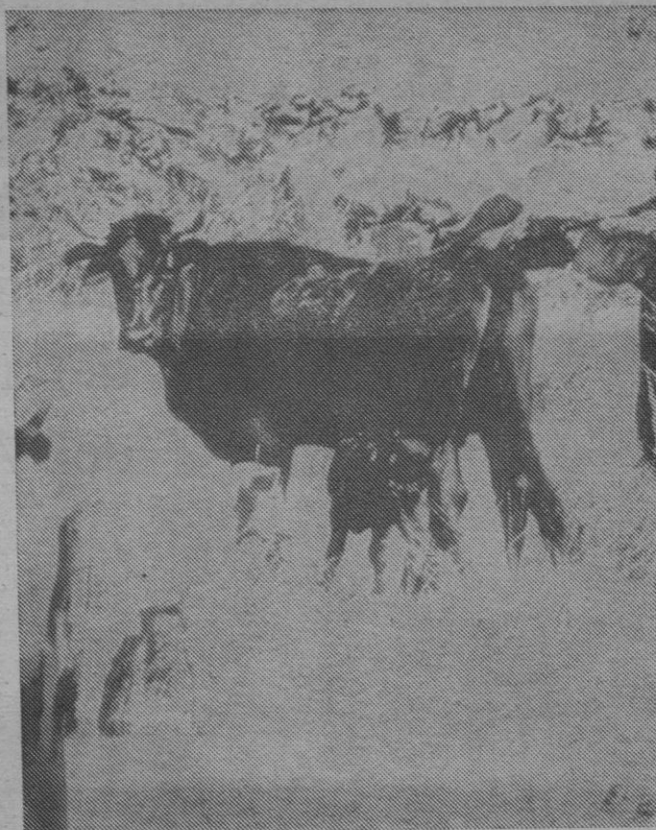
POSIBILIDADES GANADERAS DE LA PROVINCIA

Es cierto que nuestra provincia, o mejor dicho, la promoción económica de nuestra provincia, está sufriendo últimamente graves contratiempos al haberla marginado, por parte de la administración, de toda ayuda económica en los «Planes de Desarrollo» y toda Segovia y su provincia, con las autoridades al frente, han reaccionado ante lo injustamente que estamos siendo tratados. La lección aprendida, lo importante de todo, es que hemos llegado los segovianos a la conclusión de que somos nosotros mismos los que debemos ayudarnos comprometiendo nuestro prestigio y nuestro dinero, porque han sido tantas las promesas dadas e incumplidas que ya no nos engaña nadie.

Uno de nuestros grandes errores ha sido el de centralizarnos en nuestra ciudad, pensando que podríamos crear en ella una fuerte industria que remediara nuestros males y nos hemos olvidado del campo y, más concretamente, de nuestra ganadería cuando es aquí donde tenemos nuestro verdadero potencial económico y lo prueba el hecho de que el nivel de participación ganadera se estima en un 60 por ciento sobre la producción final agraria. Ello da idea de la gran vocación por la ganadería que tienen los campesinos segovianos.

El mantener y potenciar nuestra agricultura y ganadería han de ser las metas que hemos de fijar y es un lujo, que no podemos permitirnos, la pérdida de estas fabulosas cantidades de millones de pesetas que ocasiona la brucelosis. La sanidad ganadera es preciso mantenerla a toda costa por las razones sociales y económicas expuestas; es necesario llegar a la total erradicación de enfermedades que, además de que pueden hacer fracasar todos los planes económicos; crean graves problemas de salud pública.

M. VIDAL HERRERO



kalorSa



- Montajes de instalaciones de calefacción para explotaciones ganaderas.
- Bombas de agua.
- Grupos de presión.
- Montajes de instalaciones de vapor.
- Saneamientos.

kalorSa SA

Jardinillos San Roque, 5
Tnos. 414828 y 415599



STEYR

La gama más completa de **tractores** del mercado internacional, a disposición del Agro Segoviano



Modelos	Potencia	EQUIPOS INCLUIDOS CON EL TRACTOR
865	18 HP	-- Doble embrague -- Toma de fuerza a 540 y 1.000 revoluciones -- Asiento de lujo -- Enganche de tiro: dos posiciones -- Mecanismo hidráulico automático en control de profundidad -- Cambio sincronizado -- Inversor de marchas, automático
430	35 HP	
540	50 HP	
650	55 HP	
760	66 HP	
870	85 HP	
1.090	100 HP	
1.100	108 HP	AUMENTAN SU POTENCIA SIN AUMENTAR SUS REVOLUCIONES logrando así una vida más larga del motor y disminuyendo el consumo <i>Disponibilidad de todos los modelos de doble tracción</i>
1.300	130 HP	
1.400	180 HP	
	Doble tracción	
	Turbo	

Subvencionados por Ordenación Rural

STEYR es una de las primeras marcas que iniciaron la mecanización del campo hace 20 años y **siguen trabajando todavía.**

La calidad, larga vida y poco consumo de los tractores **STEYR** están respaldados por la experiencia.

DISTRIBUIDOR
J. HORCAJO, S. A.

La regresión de la población rural

El subempleo en el agro segoviano durante el año 1971

A pesar del rápido desarrollo económico nacional, en determinadas regiones y, especialmente en las zonas agrarias, se detecta la existencia de lagunas que no acompañan el aparente «boom» económico. La población agraria se encuentra postergada y no se notan de modo eficiente en la misma los efectos de la planificación del desarrollo.

La crisis agrícola ha sido siempre, si analizamos fenómenos históricos, con una amplia visión retrospectiva, el primer síntoma de la posible descomposición futura de la civilización a que afecta. Si siguiendo además a Toynbee opinamos que el ocaso de una civilización puede distinguirse por el desprecio de la masa poblacional hacia sus elementos más innovadores, es decir, por lo que dicho autor denomina falta de «mimesis» en el conjunto de la población, este fenómeno de falta de «mimesis» ya se distingue actualmente con claridad en la sociedad rural de nuestros momentos.

Mucho se ha hablado de la creciente desertización de nuestros campos, aportaremos luego algunos datos que son muestra clara de este fenómeno, también se han tratado de arbitrar múltiples soluciones, mejorando el habitat rural, facilitando la estructura viaria que conecta el medio rural con las poblaciones, pero a pesar de estos esfuerzos el éxodo rural sigue, no se corta y creemos que ello es debido a que las raíces del fenómeno no tienen sólo su causa en lo económico, sino que se encuentran en la estructura sociológica rural que no se hace apta, para el desarrollo, en su plenitud, de los seres humanos más emprendedores que viven en dicho medio. Las condiciones sociológicas del mismo están forzando a la emigración de esta parte de la población rural que podía desempeñar un papel muy activo, modificando las arcaicas estructuras rurales. Como dice J. M. Beiras la emigración «no es al azar», sino que incide fundamentalmente y, casi exclusivamente, sobre la porción más apta de la población en edad de producir. La emigración «discrimina» y por tanto reduce el potencial humano hábil en la actividad económica que sería más útil, para la modificación de las condiciones estructurales socio económicas del medio rural, facilitando su avance.

Algunos datos estadísticos a que antes hacíamos referencia nos muestran, cómo, ya en estos momentos, se registran los inicios de este fenómeno de absentismo rural. Utilizamos datos sobre evolución de la importancia re-

lativa de los municipios rurales, entendiendo por tales, aquellos cuya población no supera los 2.000 habitantes. Aunque para medir el carácter rural de la población, con una total ortodoxia estadística, deberíamos tomar datos de entidades de población, utilizamos información simplemente referida a municipios dado que salvo en la región gallega, en Asturias y en otras cortas zonas del territorio nacional, las diferencias entre municipios menores de 2.000 habitantes y entidades con población de este nivel aparecen ciertamente atenuadas. Los datos que siguen proceden de los censos de población del I. N. E.

En el año 1900 el 82,1 por 100 de la población de Segovia se asentaba en municipios rurales, ligeros descensos se registran hasta el año 1940, pero a partir de dicha fecha, en que ya sólo viven en dichos municipios el 74,4 por 100 de la población segoviana, la caída es vertiginosa y se llega en el año 1970 a un porcentaje de población del 56,0 por 100 que aún estimamos se verá reducida notablemente en el futuro.

En las provincias de la región centro el fenómeno también aparece con características muy similares; de un porcentaje de población rural, en 1900 evaluado en el 42,9 por 100, se pasa en 1940 al 29,3 por 100, descendiendo en 1970 hasta residir sólo el 12,9 por 100 de la población en municipios de este tipo. También en el conjunto nacional es similar el fenómeno, pues con un porcentaje de 27,5 por 100 en 1900 se desciende en 1940 al 18,5 por 100 y se llega, en 1970, a representar sólo el 11,0 por 100 la población asentada en municipios rurales.

Si el fenómeno en Segovia vemos que se ha registrado con mayor virulencia entre 1940 y 1970, podemos apreciar que el mismo no es, sino un reflejo, de una situación general que, ya en los primeros 40 años de nuestro siglo afectó, quizá de modo más agudo al conjunto de nuestro país y a la zona centro del mismo. Nuestra creencia de mayores reducciones futuras aún, en la población rural segoviana, se basa en la existencia en 1971, según indican los anexos estadísticos de la tabla input-output segoviana, cuya Metodología

edita el Instituto de Estudios de Planificación, de un empleo agrario en actividades económicas de 26.390 personas, sobre un total de activos de 51.142 individuos, lo que representa la ocupación en el agro del 51,14 del empleo total. Es aún más significativo el índice de ocupación de dicha población activa agraria, tomado de igual fuente estadística, el cual nos indica un subempleo estacional de la misma que afecta al 48,24 por 100 de la ocupación total, por lo que desde el punto de vista económica es indudable la regresión futura de la población agraria ocupada en el campo y subsiguiente la disminución de la asentada en municipios rurales segovianos.

Con ello se producen así en el medio rural, los primeros fenómenos a que antes nos referíamos y que son característicos del ocaso de nuestra civilización. Sin duda el proceso continuará, avanzará y se llegará a la tan temida desertización del campo, sólo la modificación total de las estructuras sociológicas admitiendo la masa poblacional, las ideas constructivas de sus elementos más creadores y facilitando así la creación de un ámbito humano más progresivo en la población rural, cortar a el fenómeno migratorio; pero si este cambio social no se produce, la desertización de nuestros campos es inevitable y constituirá, creemos, uno de los eslabones en el ocaso de la civilización occidental. No creemos deba juzgarse como pesimista esta idea, es simplemente realista. Es más, sólo parte de una simple consideración de la evolución histórica de las civilizaciones y el análisis completo de la marcha de la historia, nos debe hacer mirar con un cierto optimismo hacia un futuro, quizá lejano, en el que nuevos habitantes volverán a ocupar los territorios abandonados pues, como ya ocurrió después del ocaso de la civilización romana, nuevos pobladores en la edad media ocuparon con nuevos sistemas de vida, siguiendo técnicas diferentes de explotación y, comprendiendo la vida nueva de una civilización naciente, los terrenos abandonados por la civilización romana en ocaso. Seamos pues optimistas, nuevos habitantes llegarán a los territorios que ahora se abandonan, quizá con un sistema de civilización diferente del nuestro y sabrán realizar sobre nuestras tierras lo que nuestra civilización en ocaso no sabe emprender.

JOSE M.^a LOPEZ ZUMEL

• Insecticidas

agrícolas y domésticos

• Insecticidas y desinfectantes

para ganadería

• Productos químicos

• Herbicidas

• Ratificadas

Ventas por mayor:

Polígono Industrial
Parcela 19

Ventas al detall:

Juan Bravo, 38

IRIS

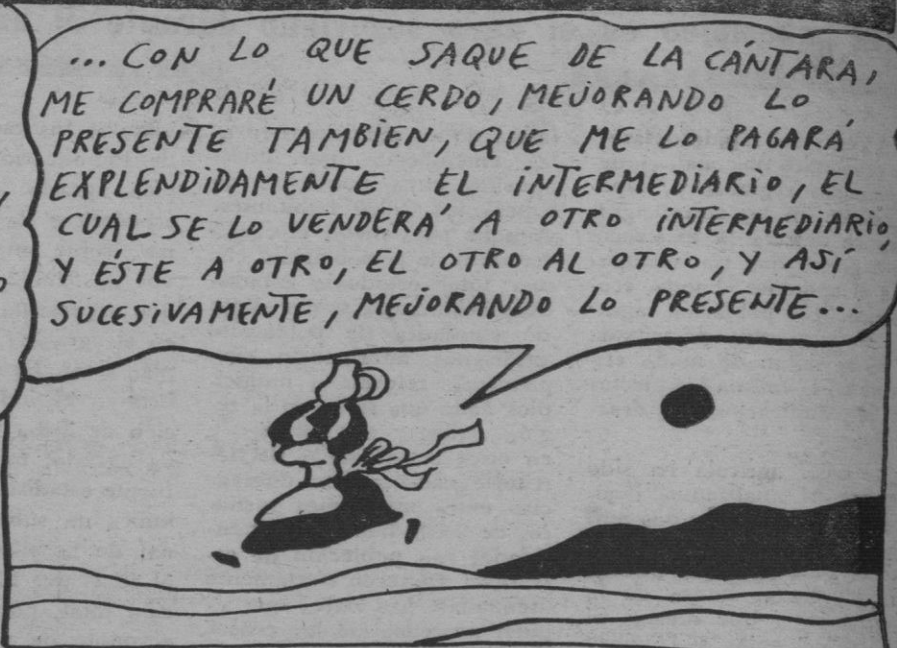
Perfumería - Droguería

Artículos de limpieza

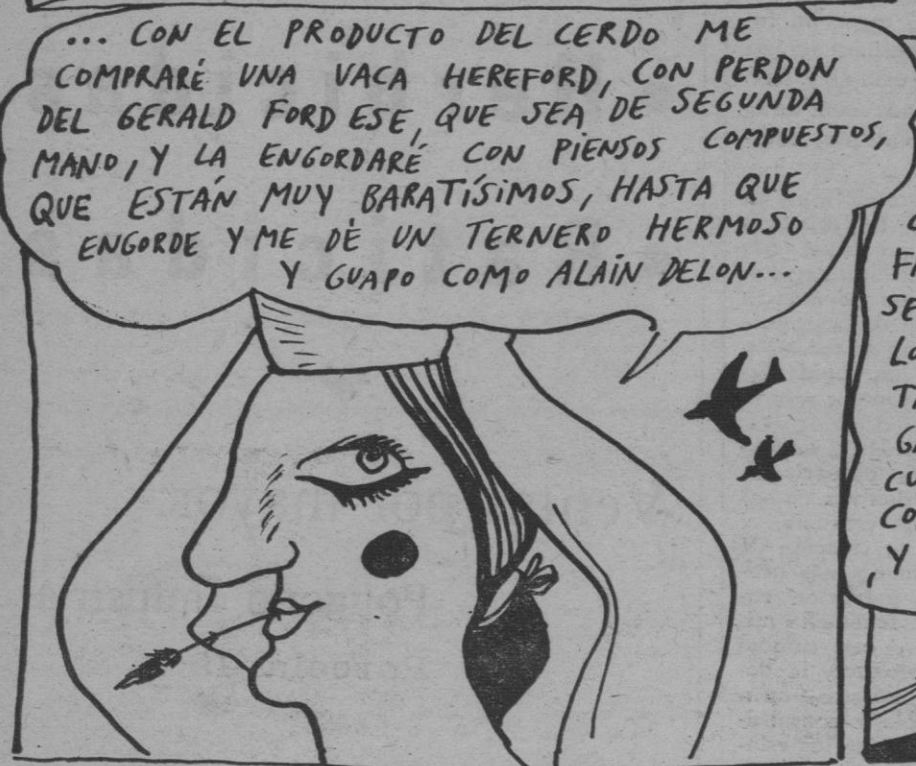
EL OJO DE MADRIGAL



SOY LA LECHERA DEL CUENTO, QUE VOY A VENDER ESTA CÁNTARA A LA CENTRAL, QUE ES LA TETA COMÚN DE TODOS LOS DESAYUNOS, DICHO SEA MEJORANDO LO PRESENTE...

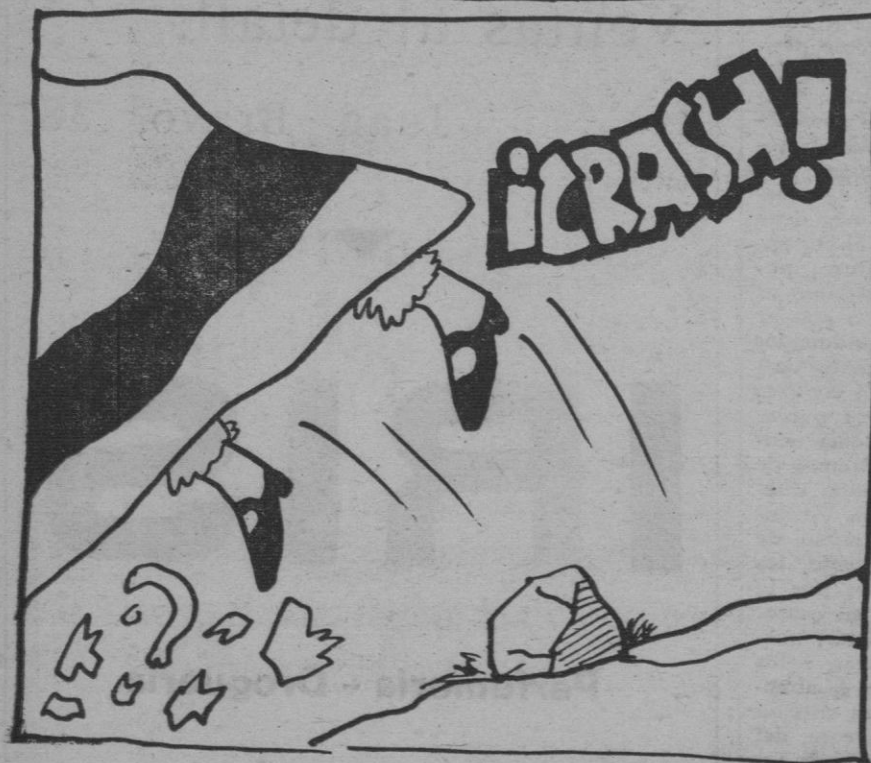


... CON LO QUE SAQUE DE LA CÁNTARA, ME COMPRARÉ UN CERDO, MEJORANDO LO PRESENTE TAMBIÉN, QUE ME LO PAGARÁ EXPLENDIDAMENTE EL INTERMEDIARIO, EL CUAL SE LO VENDERÁ A OTRO INTERMEDIARIO, Y ÉSTE A OTRO, EL OTRO AL OTRO, Y ASÍ SUCESIVAMENTE, MEJORANDO LO PRESENTE...



... CON EL PRODUCTO DEL CERDO ME COMPRARÉ UNA VACA HEREFORD, CON PERDON DEL GERALD FORD ESE, QUE SEA DE SEGUNDA MANO, Y LA ENGORDARÉ CON PIENSOS COMPUESTOS, QUE ESTÁN MUY BARATÍSIMOS, HASTA QUE ENGORDE Y ME DÉ UN TERNERO HERMOSO Y GUAPITO COMO ALAIN DELON...

... LA VACA Y EL TERNERO SE LOS VENDERÉ AL MISMO INTERMEDIARIO AL QUE LE VENDÍ EL CERDO, QUE ME LOS PAGARÁ DE MIEDO, PUES YA SE HA FORRADO CON EL NEGOCIO ANTERIOR Y PASTA NO LE FALTARÁ. CON EL DINERO QUE ME DÉ ESTE BUEN SEÑOR ME COMPRARÉ DOS TOROS SEMENTALES, A LOS CUALES SUSCRIBIRÉ AL "PLAY-BOY", Y CON TAL PREPARACIÓN PRONTO ME DARÁN UNA GANADERÍA DE TRES MIL CABEZAS Y SEIS MIL CUERNOS, MEJORANDO LO PRESENTE. DESPUÉS ME COMPRARÉ UNA DISCOTECA MEJOR QUE "LADREDA 25", Y DESPUÉS...



¡MIRA QUE LE DIJE QUE SE FUERA A ALEMANIA Y SE DEJARA DE PAMPLINAS...!

AHORA NI ESO

MADRIGAL

La política de precios agrarios nunca fue coherente

LA ULTIMA DISPOSICION SOBRE ESTE TEMA NO HA SATISFECHO EN ABSOLUTO Y EL DESCONTENTO ES GENERAL

Arturo Acosta es una de las figuras más representativas del agro segoviano. Agricultor, alcalde durante muchos años de su villa natal de Coca, fue también procurador en Cortes en representación de las Hermandades de Labradores y Ganaderos y en la actualidad es presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, de la Caja Rural y de Unión Territorial de Cooperativas del Campo, y vicepresidente de la Unión Nacional de Empresarios Agrícolas.

Hemos considerado de gran interés conocer las opiniones de señor Acosta sobre una serie de problemas planteados al campo en general y a la agricultura y ganadería segovianas en particular, y él ha contestado así a nuestro interrogatorio:

—En el esquema de reforma sindical, ¿cómo va a quedar el sindicalismo agrario?

—En este punto prefiero no opinar, pues ignoro en qué medida puede afectar al sindicalismo agrario la reforma que se anuncia y que pueda producirse en el sindicalismo español.

—¿Cómo ve la rentabilidad de la empresa agraria, la política de precios y la última disposición sobre los mismos?

—Yo creo firmemente que no puede hablarse de rentabilidad en la empresa agraria, por lo que a la provincia se refiere, y desde luego a las características similares, porque en mi concepto, no existe. Un imparcial cálculo de costos de producción y valor de rendimientos me daría la razón. Es cierto que los agricultores y ganaderos viven de sus explotaciones, pero ¿cómo viven? Si intentaran acercarse, un poquito, a otras formas y condiciones de vida, poco tardarían en liquidar los exiguos ahorros que puedan haber conseguido a base de sacrificios y auténticas privaciones durante años.

La política de precios de productos agrarios nunca fue coherente, sin duda por ser éstos los principales componentes de la cesta de la compra, lo que viene determinando que a la hora de un paralelismo, en su elevación con el índice del coste de la vida, se mantenga la discriminación

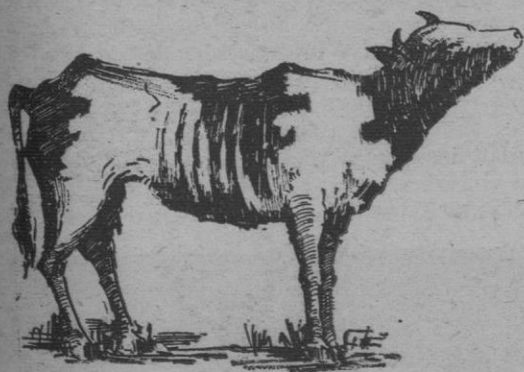
que venimos soportando. Este sector merece mucha más consideración. Supongo que no tardará en concedérsele, pero por imperativo de una auténtica necesidad de la colectividad nacional. De nuestros alimentos agrarios no puede prescindirse, y al paso que vamos, no quedará quien les produzca.

La última disposición, señalando los nuevos precios, no ha satisfecho en absoluto, ni podía satisfacer, porque su aumento quedó muy por debajo de las razonadas elaboradas por las organizaciones sindicales agrarias. El descontento es general. Para mí esta decisión de precios, únicamente puede deberse al conocido aguante del agricultor, a su paciencia y a su pacifismo, de lo contrario se hubiera llegado a otras soluciones. De todas formas se está haciendo llegar esta preocupación e inquietud al Gobierno y sabemos se está en contacto con el mismo para decidir las actuaciones más eficaces y convenientes, en defensa del sector y en bien de todos.

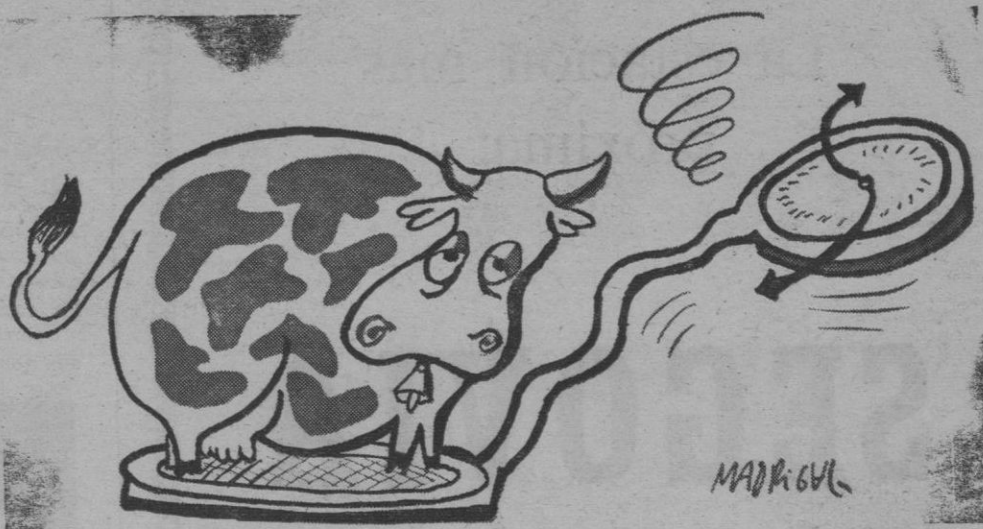
—¿Porqué el campo tiene que ser el que pague la industrialización del país?

—Estimo que la falta de rentabilidad, antes mencionada, y de un

(Continúa en la pág. 18)



da pena ¿verdad?



... la solución Pideca

PIDECA

Siempre en vanguardia con las nuevas técnicas y sistemas modernos para posibilitar cualquier tratamiento específico:

ACETONA, PARASITOS GASTRO-INTESTINALES, PULMONARES, ETC...

PIDECA siempre al servicio del ganadero

Cualquier problema encontrará solución en el equipo técnico de **PIDECA**

**SUBA A NUESTRO
TREN**

Y DECIDAMOS

**LA FORMULA MAS
ADECUADA**

A SUS

NECESIDADES

La estación más
próxima:

SEGOVIA

Avda. Fernández Ladreda, 14

**El Banco que avanza con rapidez
le propone avanzar juntos**



BANCO DE SANTANDER
El Banco de sus inversiones

Declaraciones de don Arturo Acosta García



(Viene de la pág. 17)

ambiente más atractivo en la vida rural, ha motivado una huida generalizada de la mano joven de obra, que se viene trasvasando a ritmo muy acelerado a la industria y servicios, llegando a cotas peligrosísimas para bien de la colectividad nacional. Por otra parte la pérdida de estímulo para toda inversión agraria, hace que el campo se descapitalice en favor de los otros sectores. Una completa Seguridad Social, asistencia sanitaria, enseñanza, medios de recreo, cultura y deportes, adecuadas comunicaciones y otros atractivos, influyen mucho en el medio rural y hacen que el campo aumente los censos de las ciudades en perjuicio suyo.

Sin lugar a dudas el campo, con su aportación humana, su sacrificado trabajo a base de mal vivir, es el principal pagano del desarrollo industrial.

LA COMARCA DE LA SIERRA

—¿Cómo enfocaríamos Vd. el tratamiento de la Sierra del Guadarrama?

—La enfocaríamos con un completo y detenido estudio técnico de toda la Sierra, desde Villacastín a Ayllón, y, a su vista, con una seria y meditada programación, que hiciera realidad las infinitas posibilidades que nuestro Guadarrama tiene.

Soy consciente de la importancia de esta transformación, pero también soy consciente de lo que un área como ésta significaría para Madrid, que tendría a sus puertas el mejor lugar de esparcimiento y de salud, y para Segovia, por la repercusión que en su economía provincial se produciría.

La idea no es de ahora, pues vengo hablando de ella desde hace algún tiempo.

La creación de zonas residenciales, de parques, de cotos de caza y pesca, la ordenación de su terreno apto para nuevas repoblaciones y regeneración de los existentes, la creación de explotaciones ganaderas, de estaciones invernales y otras muchas mejoras, harían de esta Sierra el más interesante, sano y codiciado lugar para ese montonazo de madrileños que buscan aire puro que respirar, porque se asfixian, como bien pronto vamos a oír. Además los alimentos a su alcance, y en el propio terreno, en calidad y precio serían insuperables.

Siempre consideré y considero, que el Ministerio de Agricultura con sus servicios de I.C.O.N.A. y Ganadería, es el principal afectado para la



Un momento de la entrevista

La falta de rentabilidad y de un ambiente más atractivo en la vida rural ha motivado una huida generalizada de la gente joven

DEBERIA ESTUDIARSE UN PROGRAMA DE APROVECHAMIENTO TOTAL QUE HICIESE REALIDAD LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE LA SIERRA

ejecución de este plan, aunque comprendo que sin la participación activa de los Ministerios de Obras Públicas y Turismo, el aprovechamiento integral quedaría incompleto.

Esta transcendente mejora marcaría un hito en la ausencia de acciones gubernativas en la provincia, y la compensaría con una notable repercusión en el desarrollo económico-social en la zona más deprimida.

EL PROBLEMA FORESTAL

—¿Cómo ve el problema forestal?

—Para mí en esta rama de la producción agraria se acentúa la falta de rentabilidad, y esto sí que es sumamente grave, pues siendo deficitaria en un 50 por 100 de madera para cubrir las necesidades nacionales, resulta que no vendemos nuestras existencias. Creo que esta situación es consecuencia de las importaciones, como a la vez lo es de otros muchos productos agrarios, pues se hace anárquica e inoportunamente. Observo la falta de una coordinación entre Comercio, Agricultura y Hermandad Nacional de Labradores. Toda importación que afecte al campo debe hacerse con el conocimiento de las partes afectadas y siempre con la conformidad del Ministerio de Agricultura.

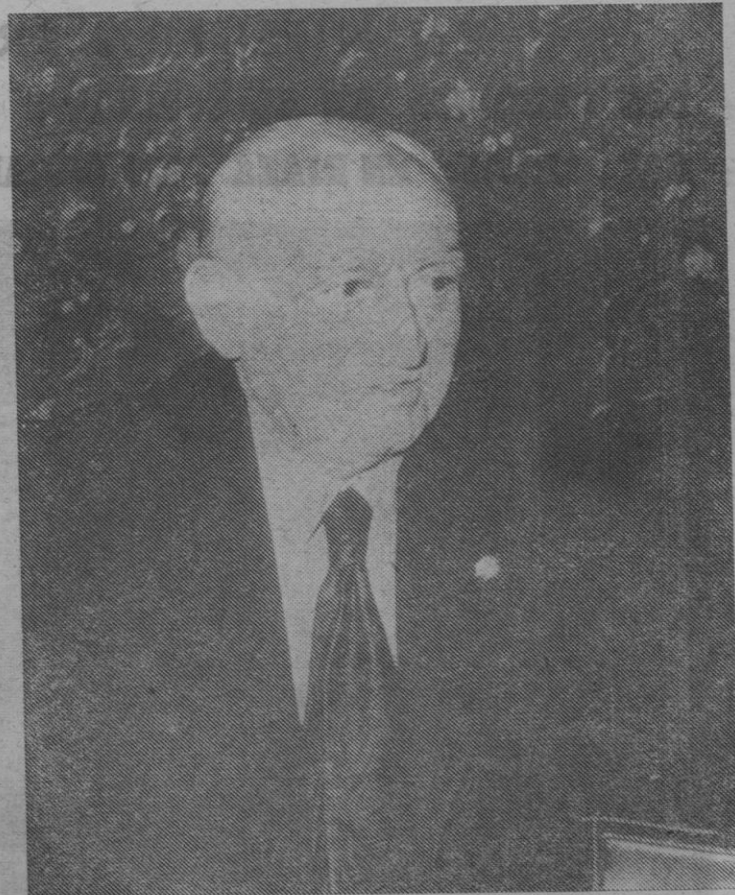
LA ESCUELA GANADERA DE RIAZA

—¿Puede decirnos algo de la Escuela Ganadera de Alta Montaña de Riaza?

—Con mucho gusto. Se trata de un centro de estudios ganaderos, que siempre me ilusionó y por cuya consecución vengo trabajando incansablemente desde hace años.

Es otra de las realidades para esta zona de la Sierra.

Me satisface mucho poder decir que este centro está aprobado y en la actualidad venciendo los trámites administrativos que exige toda obra de esta importancia. Estoy seguro que tendrá una repercusión muy beneficiosa para nuestros hombres de la Sierra, para la ganadería en general y para la querida villa de Riaza, a cuyo alcalde y Ayuntamiento por sus facilidades y sacrificios en todos los aspectos, se debe en parte este centro de estudios.



Para siega de praderas y alfalfa...



MOTOSEGADORA

ESPECIAL "CAP"

Baten todos los records de rendimiento y producción

Motor Diesel de 14 a 16 HP

Garantía 3 años

FACILIDADES

Concesionario

J. HORCAJO, S. A.

Informe sociológico sobre el campo español

El sector agrario agrupa a tres millones cuatrocientas mil familias según los resultados de un informe sobre el campo realizado por un grupo de estudio de la Asociación de Escritores Agrarios Españoles.

Señala el estudio que del total de familias, un millón cien mil son trabajadores por cuenta ajena. Igualmente afirma que el hombre del campo está grandemente defraudado por la escasa atención que se le presta, por lo que impulsa a sus hijos a emigrar a la ciudad o realizar estudios que no tengan nada que ver con el agro.

En cuanto a la estructura económica, el informe señala que las estructuras de la tierra son insuficientes o están deterioradas. Existen 7 millones de hectáreas en propiedad comunal donde las familias viven ubicadas en fincas durante generaciones, con grandes dificultades para mejorarlas o transformarlas por no gozar de la propiedad. En el mismo caso están las propiedades de unas cuatro mil fundaciones benéfico-docentes, que totalizan un millón de hectáreas.

TAYMSA

Riego por aspersión

PERFORACIONES

BOMBAS VERTICALES

BOMBAS SUMERGIBLES

MOTORES

Garantía 2 años

Prestigio

Calidad

Asistencia

Avenida Padre Claret, 10

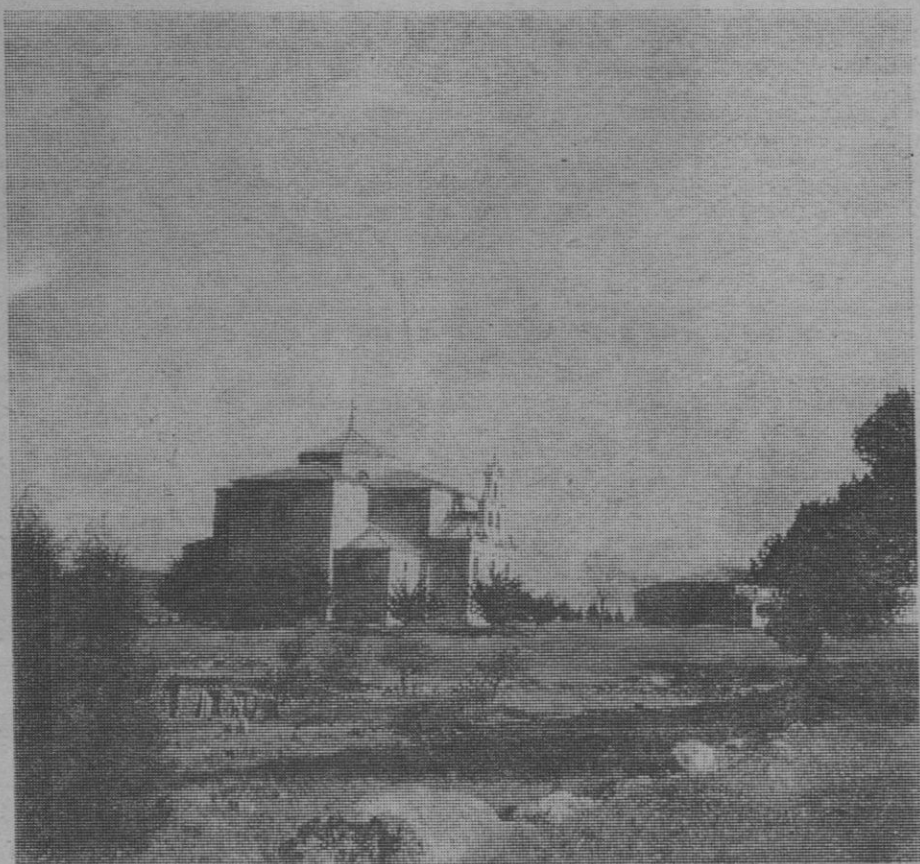
Teléfonos 42-35-00 y 42-3504

PARQUES RECREATIVOS Y AREAS DE ESTANCIA

HASTA EL MOMENTO SE HAN CREADO EN NUESTRA PROVINCIA:

:x: DOS PARQUES: EN EL ESPINAR Y EN NAVAFRIA

:x: DOS AREAS: EN RIAZA Y EN MORAL DE HORNUEZ



Ermita de Mora de Hornuez en el "Area de estancia"

Todo planteamiento de defensa de la naturaleza presenta una presunta incongruencia y una aparente incompatibilidad. Si queremos tomar las medidas encaminadas a proteger a ultranza nuestro medio natural, puede que lleguemos a conseguir santuarios de naturaleza, en este supuesto surge la incongruencia porque parece lógico respetar lo que nuestros antecesores nos han dejado en herencia y que a su vez la transmitamos a generaciones futuras, pero es evidente que si ninguna generación utiliza esta herencia, es como si no existiera. Por consiguiente, debemos disfrutar de ella pero el uso puede deteriorarla, perdiéndose de esta forma el patrimonio heredado apareciendo entonces la aparente incompatibilidad antes aludida. La solución que en principio parece sencilla, es la de planear la utilización de forma ordenada para proteger al máximo los recursos naturales. Esta filosofía tan simple, lleva consigo una difícil y compleja ejecución. Dentro de esta línea y para proteger los espacios naturales y paisajes sobresalientes, se ha iniciado una política de creación de parques recreativos y áreas de estancia.

La estrategia se fundamenta en situar estas áreas de uso intensivo en el punto adecuado, es decir entre los núcleos urbanos y los espacios naturales, para que actúen como pantallas protectoras o áreas de amortiguación. Cubrirán la demanda de espacios libres, y al mismo tiempo filtrarán la presión decantando por la calidad de sus atractivos las diferentes aspiraciones de los visitantes.

Hacemos una diferencia entre parques recreativos y áreas de estancia. En cuanto a su diseño el parque recreativo supone una parcela perfec-

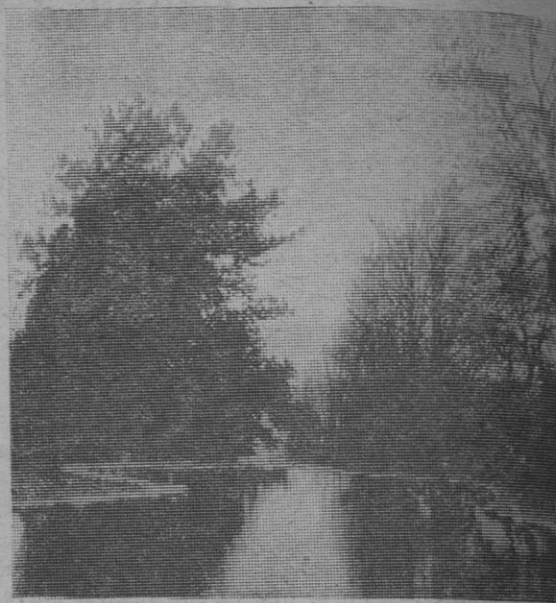
tamente delimitada con accesos controlables, una extensa gama de instalaciones y la posibilidad de fijar un canon de entrada, mientras que el área de estancia, se aplica a parcelas que se difuminan en los espacios naturales, en los que aprovechando pequeñas praderas o lugares atractivos, se sitúan unidades de estancia, integradas por mesas, bancos, cocinas, recipientes para recogida de basuras, fuentes, senderos y pasarelas completándose con servicios.

Hasta el momento, se han creado en la provincia le Segovia, dos parques y dos áreas de estancia. Su situación confirma lo que hemos manifestado en párrafos precedentes, mediante actuaciones diversas se van configurando zonas de preferente uso turístico, así los parques recreativos se han ubicado en El Espinar y Navafria, mientras que las áreas de estancia ocupan terrenos próximos a Riaza y Moral de Hornuez.

Aparecen en el mapa provincial las siguientes zonas de preferente uso turístico: El Espinar-San Rafael, La Granja-Navacerrada, Prádena-Navafria, Riaza-La Pinilla y Hoces de Riaza-Moral de Hornuez. Estas zonas están tan claramente definidas que las acciones llevadas a cabo estaban impuestas por la demanda, por otra parte parece lógico en una fase que llamariamos pionera, concentrándose en unas zonas concretas para no diluir los esfuerzos, obteniendo además una información y una experiencia imprescindible para futuros programas.

Incluimos un estadillo con las principales características de los parques y áreas de estancia creados.

Insistimos en la conveniencia de que estas rea-



Moral de Hornuez. "Area de estancia"

lizaciones se sitúen en las inmediaciones de núcleos de población, no sólo por las razones expuestas, sino además por la vinculación que ha de suscitarse entre los habitantes del núcleo y el parque ya que terminarán por considerarlo como algo de su interés, en consecuencia se sentirán responsables de su conservación y mejora, siendo ésta la única forma de evitar que en pocos años se deteriore de manera irreversible.

Por último tenemos que hacer mención a una nueva modalidad de parque, que se ha iniciado en la provincia, si bien ciertas trabas legales no han permitido que se lleve a término completo la idea, por lo que tiene de revolucionaria. Se trata de parques polideportivos en áreas forestales situadas en las inmediaciones de pueblos, seleccionados para cabeza de comarca. Esta condición es ineludible para justificar la elevada inversión que supone la creación de un polideportivo, ya que se precisa contar con un nivel mínimo aceptable de ocupación, siendo precisamente las cabezas de comarca los asentamientos donde se espera se establezca suficiente población que justifique ciertos equipamientos, como el que estamos tratando.

Normalmente un polideportivo, consiste en una serie de campos de deportes y piscinas, encerradas entre altas tapias y con un mínimo de zonas verdes. Por el contrario el parque polideportivo se extiende por un área boscosa, situándose las instalaciones de forma aparentemente anárquica, con amplios espacios verdes y plazoletas de descanso. El aparcamiento será único para el conjunto de instalaciones y se ubicará en el exterior del bosque, los cerramientos realizados con material de la zona tendrán aspecto rústico y se cubrirán en parte con setos. En resumen, se pretende que la práctica de los deportes se realice en un ambiente que dé la sensación de espacio libre y contacto con el medio natural, con lo que se alcanzará un óptimo en esa actividad.

En esta línea, se han iniciado los parques de



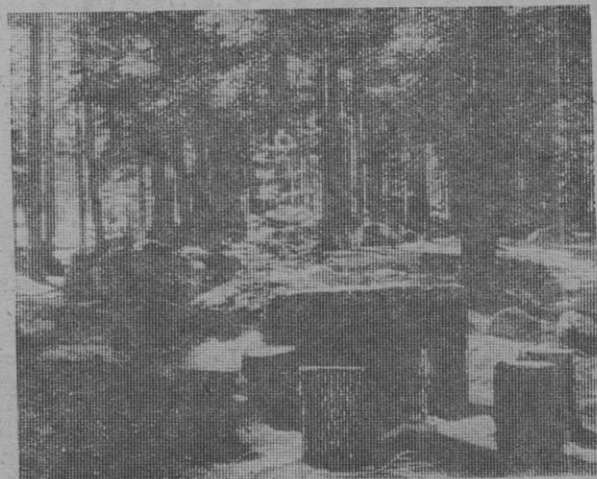
"Parque recreativo" de Navafria



"Area de estancia" de Moral de Hornuez

Riaza, San Rafael y Cantalejo, pero al intervenir la Delegación de Deportes, se han impuesto ciertas normas reglamentarias, que no debieran tener aplicación en este nuevo estilo, y los resultados logrados no han sido los apetecidos.

Si bien, puede que el tema encaje mejor en el estudio del medio humano, otra iniciativa que nos parece muy acertada sería la creación en las inmediaciones de grupos escolares, de amplios espacios abiertos y zonas verdes, que además de la práctica de deportes servirían como verdaderas aulas de la Naturaleza.



"Parque recreativo" de Navafria

RELACION DE ESPACIOS NATURALES DESTINADOS A USO RECREATIVO (en la actualidad) EN SEGOVIA

Denominación	Clasificación	Localización		Superficie N.º usuarios		Instalaciones
		Monte	n.º Municipio	Has.	temporada	
"La Panera"	Parque recreativo	148	El Espinar	20	60.000	Piscinas de adultos e infantiles; vestuarios y duchas; puesto de socorro; servicios; campo de deportes; aparcamiento; cantina; agua corriente; tendido eléctrico; camping; mesas y bancos; cocinas; fuentes; recipientes para basura; pasarelas y senderos.
"Hontanares"	Area de estancia	81	Riaza	50	40.000	Aparcamientos; fuentes; mesas, bancos, cocinas, campo de deportes; juegos infantiles; camping, itinerarios señalizados y miradores.
"Hornuez"	Area de estancia	226	Moral de Hornuez	30	25.000	Aparcamiento; servicios; mesas; bancos; cocinas; fuentes; recipientes para basura; juegos infantiles y deportes.
"El Chorro"	Parque recreativo	198	Navafría	27	25.000	Aparcamiento; servicios; puesto de socorro; mesas; bancos; cocinas; fuentes; recipientes para basura; piscina adultos; piscina infantil; juegos infantiles; refugio, itinerario señalizado, zona especial de pesca y museo de la madera.



Parque recreativo de ICONA en Navafria

EL CONSORCIO PARA EL FOMENTO DE LA RIQUEZA GANADERA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

El "Consortio Ganadero" como abreviadamente se conoce al Consorcio para el Fomento de la Riqueza Ganadera de la Provincia de Segovia, inició sus actividades de cara en octubre de 1964, siendo creado por la Excm. Diputación Provincial y por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, con cuyas aportaciones a partes iguales ha podido ir desarrollando su labor.

El Consorcio, en marzo de 1965 se concertó con la Dirección General de Ganadería (encuadrada actualmente dentro de la Dirección General de la Producción Agraria) cuyas ayudas también han sido muy importantes.

En cifras, y en pocas palabras, la labor del Consorcio hacia la provincia de Segovia, ha sido la siguiente hasta finales de 1975.

Reproductores selectos

Se han adjudicado los siguientes reproductores selectos: 99 toros de raza frisona y 24 de raza parda-alpina. De ganado porcino 1.327 reproductores, machos y hem-

bras, de razas Large-White y Lanarace. De ganado ovino (cesión temporal), 1.139 moruecos de raza merina, merina precoz, churra, Landschaff, Fleischarff y manchega. Todo este ganado se ha obtenido o se ha criado en la explotación pecuaria del Consorcio.

Inseminación artificial y lucha contra la esterilidad

En la actualidad en el campo de la inseminación artificial ganadera y lucha contra la esterilidad funcionan los centros de Segovia, Cantalejo y Caballar. También han actuado los centros de Aldealengua de Santa María, Fresneda de Cuéllar y Escalona del Prado. Se actúa en ganado vacuno, con semen de razas frisona, parda-alpina y charolesa.

Por el centro de Segovia se han beneficiado en primera inseminación (es decir, sin contar las vacas o novillas repetidas) desde 1967, 12.509 hembras vacunadas y se han tratado otras 2.000 de diversos procesos de esterilidad.

Por el centro de Cantalejo,

atendido al igual que los siguientes por su veterinario titular, se han inseminado en primera 4.207 hembras vacunas y se han tratado de esterilidad otras 221. Todo esto desde 1968.

Por el centro de Caballar, iniciado en 1973, se han inseminado en primera 277 vacas y se han tratado de esterilidad 69.

Por el centro de Aldealengua de Santa María, entre 1969 y 1975, se han inseminado 1.849 hembras vacunas y se han tratado 116 casos de esterilidad.

Por el de Fresneda de Cuéllar se verificaron entre 1971 y 1973, 447 primeras inseminaciones y por el de Escalona del Prado, entre 1971 y 1972, 252 inseminaciones y 71 tratamientos.

Laboratorio Provincial de Sanidad Animal

El Laboratorio Provincial de Sanidad Animal fue inaugurado oficialmente en octubre de 1968. Desde entonces, se han verificado 16.991 reacciones diagnósticas de brucelosis en ganado vacuno, ovino, cabrio, caballar y porcino. De estas reacciones, 12.381 corresponden a aglutinaciones llevadas a cabo en 11.749 reses ovinas y caprinas con motivo de las campañas de brucelosis desarrolladas por la Jefatura Provincial de la Producción Animal durante 1970, 71 y 74.

Además se han realizado 579 análisis clínicos, 501 de piensos, 905 de leches, 26 análisis diversos y 3.674 de control lechero. Todo ello supone la verificación de unas 16.000 pruebas analíticas que van, por ejemplo, desde una



observación microscópica a una determinación de fósforo en piensos por espectrofotometría.

Se ha desarrollado la parte práctica de cuatro cursillos para veterinarios colegiados en la provincia de Segovia. Y también en este laboratorio se han asomado por primera vez al microscopio unas 450 alumnas de la provincia durante su permanencia en la Granja-Escuela.

Colaboraciones

El Consorcio ha actuado en colaboración con la Delegación de Agricultura y con la Jefatura Provincial de Producción Animal.

Además ha cooperado con la Cámara Oficial Sindical Agraria, con la Jefatura Provincial de Sanidad Veterinaria, Colegio Oficial de Veterinarios, Servicio de Extensión Agraria y organismos provinciales.

Tomó parte, llevando ganado y aportando premios,

en las exposiciones de ganado que se celebraron con motivo de los días de la Provincia en Sepúlveda, Segovia, El Espinar, Cantalejo, Ayllón, Carbonero el Mayor y Villacastín.

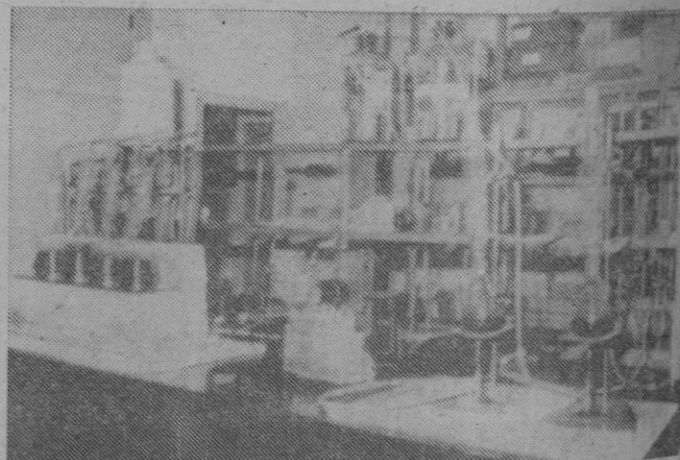
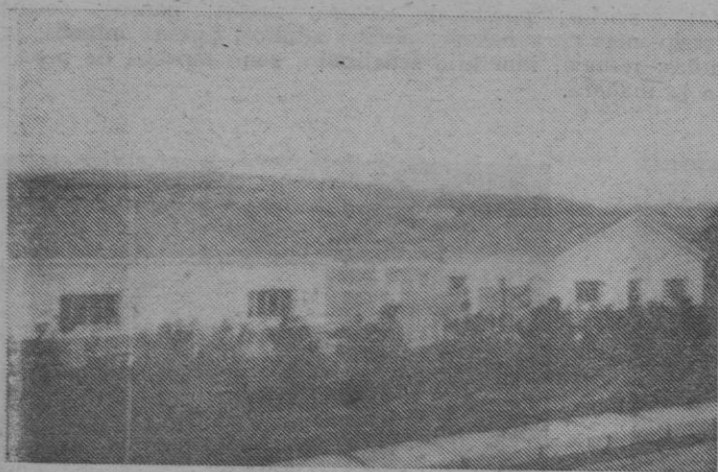
También el Consorcio intervino activamente en la organización del I Symposium Nacional sobre Brucelosis que se llevó a cabo en Segovia, patrocinado por el Ministerio de Agricultura. Igualmente ha editado una publicación sobre hipodermosis (barros) y otra sobre brucelosis bovina.

Ultimamente interviene en el boletín de "Información Agropecuarias", cuya redacción corre a cargo fundamentalmente de la Delegación de Agricultura de Segovia.

Recientemente se ha distribuido una Hoja divulgadora del Laboratorio Provincial de Sanidad Animal, editada también por el Consorcio.

Actuaciones futuras

En cuanto a un futuro de actuación inmediata, el Con-



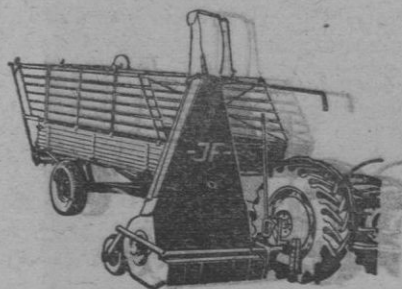
AUSA

Imprescindible para explotaciones ganaderas



TRACTORES

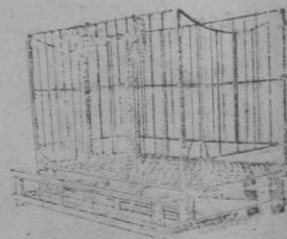
desde 40 a 150 HP



Maquinaria para forrajes y repartidores de estiércol



Empacadoras normales y con trillado



Báscula para pesar ganado en vivo

AGROINDUSTRIAS NUÑEZ

Fdez. Ladrada, 122. Tel. 415276-777



torio tiene previstos las siguientes actuaciones:

Contribuir a la mejora genética, de calidades, en las tres especies clásicas bovina, ovina y porcina, potenciando las agrupaciones propias de la región y razas selectas mediante crías en pureza, bien en la explotación pecuaria del Consorcio, bien a través del Servicio de Inseminación Artificial Ganadera y Lucha contra la Esterilidad. Los cruces industriales, se cree, son ajenos a la finalidad del Consorcio a no ser en una labor de control experimental de resultados.

Contribuir a la lucha contra las enfermedades del ganado, bien sean transmisibles al hombre (brucelosis) o no, a través del Laboratorio.

Proseguir la cooperación con otros organismos y con los ganaderos.

Contar con la importancia capital que, junto a lo apuntado, tiene la mejora de otros factores (condiciones socio-económicas del campo, base agrícola suficiente, racionalización de las explotaciones, mercadeo, etcétera).

C. G. S.

HABLAN LOS HOMBRES DEL CAMPO

(Viene de la página 25)

—¿Qué opinión le merece las subvenciones y créditos estatales?

—En la situación que está el campo no está mal, pero no debería ser necesaria si los precios de los productos estuvieran relacionados con el nivel de vida. Los créditos a los agricultores son imprescindibles, no así las subvenciones pues considero que no todas llegan al hombre que está trabajando en el campo.

—¿Pudiera ocurrir que en algún momento esta subvención pudiera encarecer de alguna manera los precios de la maquinaria?

—Es posible, aunque carezco de pruebas para demostrarlo.

—¿Considera que el país está bien informado sobre el campo?

—No, porque la información del campo se reduce únicamente a unas cuantas revistas muy reducidas de lectores, y la información veraz sobre el campo debiera aparecer en los grandes diarios nacionales y en los locales.

—Agricultura y ganadería, ¿juntas o separadas?

—Juntas, aunque por desgracia los ganaderos y los agricultores nos perjudicamos con frecuencia, porque no siempre nuestros criterios están unificados.

—¿Cómo considera que sería más rentable la explotación única agrícola-ganadera?

—Sería más viable siempre que a muchos agricultores que son renteros, se les diesen facilidades para poder adquirir la propiedad de algunas fincas.

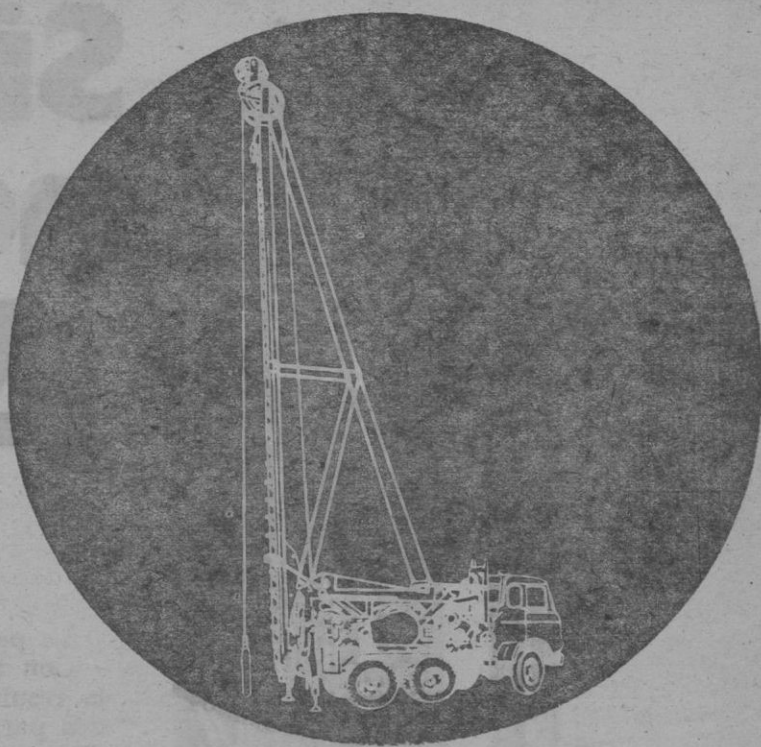
—¿Qué objetivos se lograrían con esta unidad en la explotación?

—El aumento en la producción a que antes nos referíamos, con reducción de costos en su explotación, e incluso evitar en buena parte la marcha de los jóvenes hacia otros sectores.

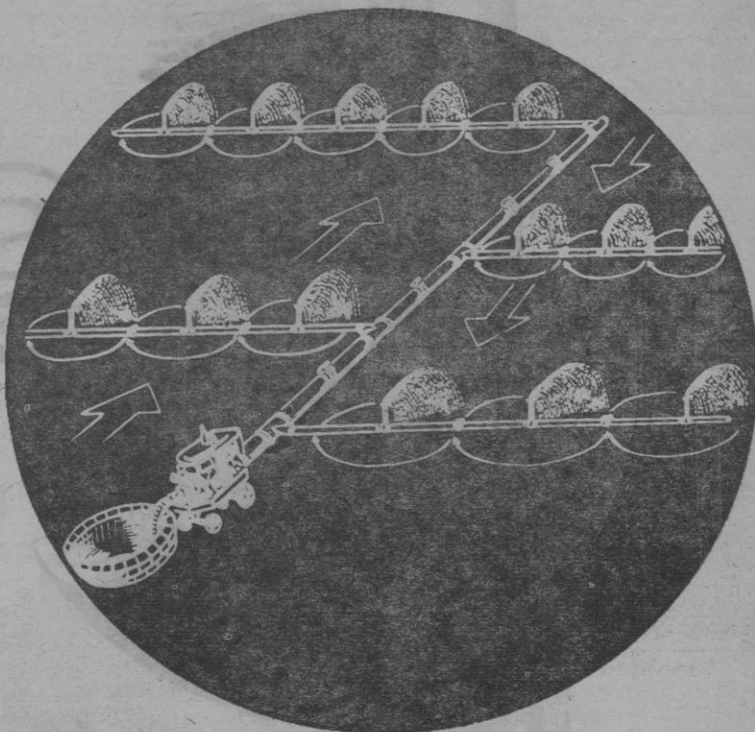
—En general, ¿cree usted que funcionan bien las Hermandades de Labradores?

—Su funcionamiento está supeditado a la Cámara Sindical Agraria, de la que dependen.—M.

Perforaciones y aforos



Instalaciones de riegos por aspersión



Bajo la dirección de su propio equipo de ingenieros técnicos

LORENZO POZA SANCHO

CUELLAR (Segovia) Teléfonos 92 y 86

Si necesita AGUA...

Le perforamos y aforamos su pozo en el día.
Con nuestros equipos de rotoperusión neumática, su pozo le resultará más barato, porque están especialmente diseñados para perforar en terreno rocoso y una velocidad de 15 a 20 metros hora.

Tenemos varios equipos trabajando en toda España, y si usted necesita AGUA, telefoneenos y le mostraremos el revolucionario sistema que le ofrecemos.



PERSOND

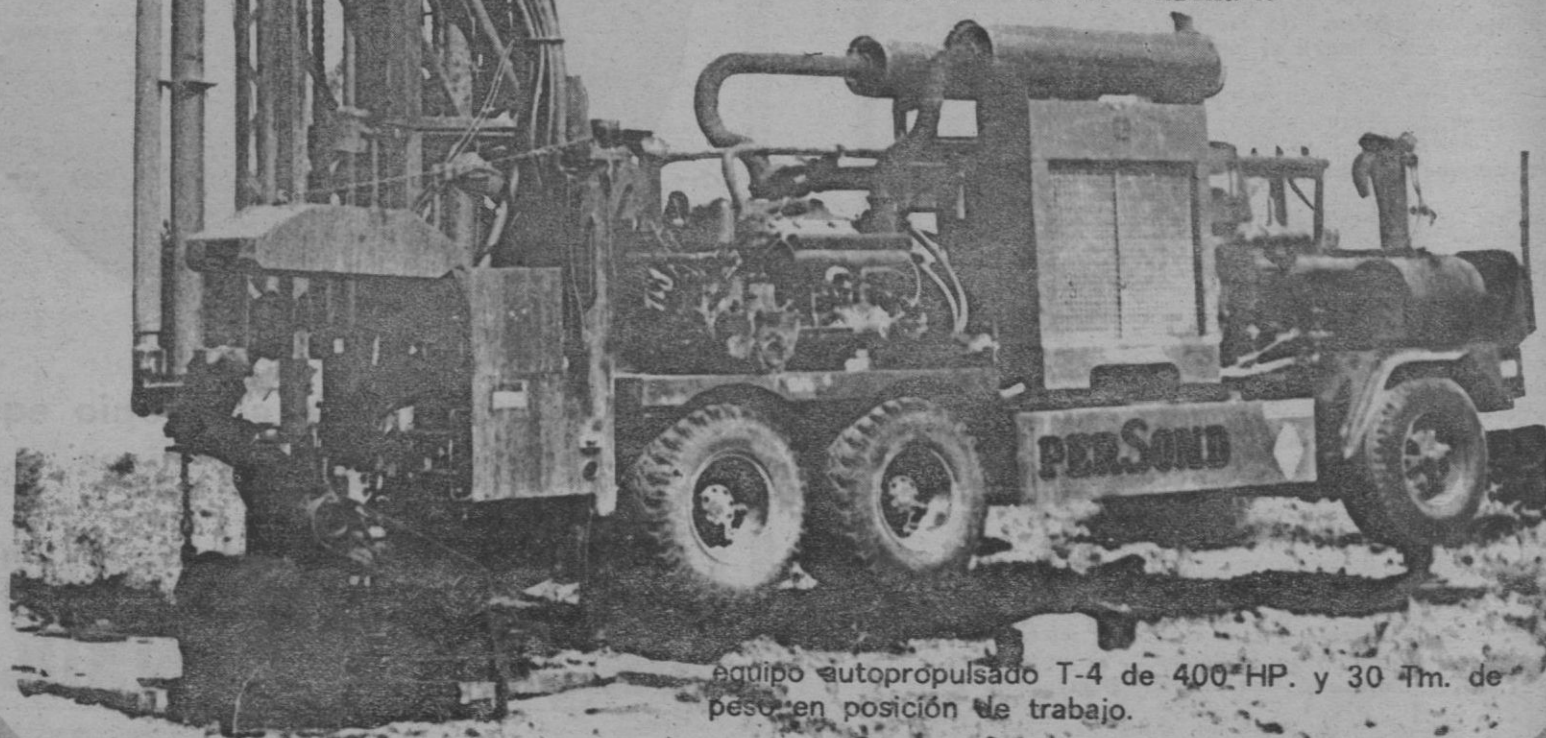
PERFORACIONES Y SONDEOS

Infante D. Carlos, 16-

Tfs. 232493 - 232182 - SEVILLA

Doctor Fleming, 35 -

Tfs. 2591656 - 2500066 MADRID-16



equipo autopropulsado T-4 de 400 HP. y 30 Tm. de peso en posición de trabajo.

HABLAN LOS HOMBRES DEL CAMPO

D. Antonino Esteban García, de Aragoneses



El agricultor segoviano está muy acostumbrado a mirar al cielo y a la Administración.

De ambos sitios vendrá su maná: el agua y los créditos, las subvenciones y los precios de sus productos.

Espera, se informa... se conforma...

¿Puede hacer otra cosa?

Tal vez sí. Quizás le falta costumbre. Su voz apenas si rebasa los límites de su hogar, si acaso de la taberna de su pueblo, o del taller mecánico, moderno "casinillo" donde en las obligadas esperas, mientras reparan su maquinaria, se habla de todo... Y a veces se habla fuerte aunque no lo suficiente para que su voz llegue a donde tiene que llegar.

Por esta vez, y deseamos que no sea la última, un agricultor, don Antonino Esteban García, de Aragoneses, piensa en voz alta, muy alta, para que todos nos enteremos.

Antonino, hombre muy conocido en nuestra provincia y diríamos muy apreciado y popular, es agricultor de toda la vida.

Ha sido jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de su pueblo durante nueve años. Es presidente de la

Unión de Empresarios Agrícolas y presidente del Grupo Sindical "Esteban García". Este grupo es colaborador de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura y partícipe de SEGE (Seminario de Gestión) de Santa María la Rea de Nieva. También, vocal del grupo de integración Superior de Santa María.

—¿Qué opina usted sobre el aumento promedio del 7,4 por 100 establecido recientemente para los productores agrícolas?

—Que se nos queda muy bajo, debido a la elevación de los costes de producción: abonos (elevación en estudio), maquinaria (superior a un 10 por 100); mano de obra (superior a un 30 por 100); mantenimiento de maquinaria (40 por 100); carburante (8 por 100); herbicidas (más de un 35 por 100). Esto, exclusivamente en lo que se refiere a costes de explotación agrícola. Por otra parte nuestro presupuesto familiar se ha visto afectado, como todos los demás sectores, en los porcentajes ya conocidos. Cada vez que se suben los productos agrarios, como se hace en forma reducida, nuestra renta per cápita se aleja más de la de los otros sectores.

—¿Quién cree usted que debería fijar los precios agrícolas?

—Lógicamente un organismo con representación de Agricultores, al menos de un 50 por 100.

—¿Considera justo que los precios agrícolas tengan que tener precios políticos?

—No. Los precios deben ser fijados por los propios agricultores en función de sus costos, con la supervisión de organismos del Ministerio de Agricultura. Si nuestros productos deben ofrecerse por bajo de estos niveles al consumidor, que el Gobierno nos compense por la diferencia. De otra forma, como ocurre ahora, somos los agricultores los que, a expensas de nuestra débil economía, contribuimos a que el coste de la vida no suba tanto. Creo que no es justo.

—¿Cómo ve la actuación de la Cámara Sindical Agraria en nuestra provincia?

—Un poco floja.

—¿Qué reformas sustanciales hara usted en esta Cámara para que no fuera "tan floja"?

—La fundamental es que todos sus componentes sean elegidos auténticamente por los agricultores.

—¿Quiere esto decir que el campo también está muy necesitado de democracia en sus estructuras?

—Evidente.

—¿Considera posible un aumento de la producción agrícola?

—Sí, siempre y cuando los precios sean rentables para el agricultor y las estructuras agrarias lo hagan posible.

—De todos los organismos dependientes del Ministerio de Agricultura, ¿cuál es a su juicio el que presta mejores servicios al campo?

—Sin ninguna duda, el servicio de Extensión Agraria, porque son los únicos que van al campo a ver los problemas.

(Continúa en la página 23)

Ganadero

- :- Leche maternizada **Specilait**
- :- Terramicina productos suplementos
- :- Ordeñadoras **Alfa-Laval** y de carretillo
- :- Herbicidas **Weedone** - Correctores
- :- Molinos y mezcladoras **G. Grubers**

E. Casado Fdez. Ladreda, 12. P. Leones Castilla, 9. Tel. 420745 **SEGOVIA**

TRACTORES «Z E T O R»

- Modelos desde 45 a 120 HP y de doble tracción.
- El tractor que desde hace más de 20 años trabaja incansable en nuestra provincia.

COSECHADORAS «I A S A»

- Motopropulsoras.
- Acogida al crédito agrícola y beneficios.
- De 2,60 a 4,80 m. de corte.
- La cosechadora nacional que compite con las de importación.

MOTOSEGADORAS «B C S»

- Para siega de forraje
- Motoatadoras para cereales.
- La marca que más se vende en Segovia y en España.

PRENSAS EMPAQUETADORAS «BATLLE»

- Única marca con trillo picador de origen.
- Modelos de 2 y 3 atadores, de alambre o cuerda.

REMOLQUES DISTRIBUIDORES DE ESTIERCOL «VOLCASOL»

- De 3 a 10 toneladas.
- De 1, 2 y 3 rodetes.

MAQUINAS PARA SIEMBRA, LABOREO Y RECOLECCION DE REMOLACHA

COSECHADORAS DE REMOLACHA «ROSSI»

- Arrastradas y autopropulsadas.
- La cosechadora más vendida en España durante las 2 últimas campañas.
- Deshoja, arranca, limpia y carga sobre remolque, camión o en montones.

SEMBRADORAS DE PRECISION DE REMOLACHA

- ROSSITANK, EBRA, LAMUSA, de 2 a 11 filas.
- Máquinas homologadas por el Ministerio de Agricultura, y acogidas al Crédito Agrícola y subvención hasta el 60% de su valor.

BOBINADORAS DE REJAS O DISCOS

ROTOBOBINADOR «BRAVIGLIERI»

SEMBRADORAS DE PRECISION DE GIRASOL, MAIZ, GARBANZOS, etc.

MAQUINARIA AGRICOLA

ROMAN SACRISTAN

San Francisco, 23. Teléfonos 41.31.36 y 41.23.47.

El seguro en la agricultura

Con don Luis Cuesta Jorge, ingeniero técnico agrícola, con dedicación y experiencia en el campo del seguro y la agricultura segoviana, a la que lleva vinculado toda su vida, hablamos del seguro en la agricultura.

—¿En qué medida es importante para el agricultor asegurar sus cosechas en nuestra provincia?

—Entiendo que la agricultura tradicionalmente, es el sector de la vida económica más sensible a determinados fenómenos de la naturaleza tanto que, los agricultores segovianos viven y se desenvuelven en una inseguridad permanente; nunca saben lo que van a recolectar, ya que los previstos rendimientos de sus cosechas suelen ser mermados seriamente por fenómenos adversos de la naturaleza. Las pérdidas en la provincia por heladas, sequía, plagas, pedrisco, fuego, son incalculables y en ocasiones han llevado a agricultores a situaciones lastimosas que con el seguro se hubiesen evitado, o al menos, aliviado.

—¿Se puede cubrir con seguro todos los riesgos citados?

—No, hasta ahora sólo puede cubrirse el agricultor con el seguro contra pedrisco e incendios de cosecha. Contra el riesgo de heladas, sequía o plagas, en España aún no se puede asegurar los cultivos.

—Dice que en España aún no se pueden asegurar. Eso me hace pensar que en el futuro sí podrán hacerlo. ¿Es cierto?

—Yo así lo espero, porque ya son varios los países en los que de alguna forma se está practicando el seguro integral de cosechas, entre los que te puedo citar Canadá, Estados Unidos, México, Japón, Rusia, Polonia, Yugoslavia, y, en todos ellos, con la característica común de la participación económica del Estado, de una u otra forma. Y, como ya en España también el Estado ha iniciado su participación para subvencionar determinados seguros agrícolas, yo espero, y deseo, que tal participación no se estanque en los límites actuales, y en plazo relativamente corto se amplíe también a la cobertura de estos riesgos y de otros cultivos.

—Y, contra pedrisco e incendio de cosechas, ¿se asegura mucho en la provincia?

—De la cobertura contra estos dos riesgos, podemos hablar de dos etapas distintas: Antes y después del año 1972. Hasta este año, era reducido el número de agricultores segovianos que formalizaban tales seguros, entiendo yo que, por el sacrificio que representaba para las débiles economías de nuestros agricultores el atender al pago de las primas, que les resultaban caras, porque el negocio agrícola, desgraciadamente, no les permitía atender ni estos ni otros gastos, también necesarios. Desde 1972 se ha cambiado y son muchos (debían ser todos) los agricultores que aseguran contra estos riesgos.

—Entonces, debo entender que si desde 1972 se asegura más ¿es que ha mejorado la situación económica del campo segoviano?

—No, desgraciadamente, en mi criterio, el negocio agrario no ha mejorado en la provincia. Lo que pasa es que existe en los poderes públicos una mayor preocupación por liberar al campo lo más posible de tales riesgos, que afectan directamente al agricultor, e indirectamente a toda la sociedad. Y, en España, en el año 1972 se inició una nueva etapa con la O. M. de 16 de noviembre de aquel año, por la que se creó una comisión para coordinar estudios y trabajos relativos a los seguros del campo. En 1973 se implantó con carácter nacional el seguro combinado de pedrisco e incendios a la cosecha de trigo contingentado, con la participación del Estado a través del SENPA. Y, el año pasado, la cobertura de estos dos riesgos resultó totalmente gratuita para trigo, cebada, avena y centeno, para las primeras 180.000 pesetas de cosecha y también gratuitos el 30 por 100 del exceso de tal cantidad hasta 700.000 pesetas y el 20 por 100 de exceso sobre esta última cantidad.

—Para nuestra provincia ¿han sido importantes las anteriores medidas?

—Yo las considero importantes y beneficiosas y más que para otras provincias; porque cubriendo en Segovia los citados cultivos de cereales, tenemos cubierto un importante porcentaje de las cosechas totales, lo que no sucede en provincias más afortunadas en clima, que por ello tienen mayor variedad de otros cultivos que aún no se cubren con esta protección del Estado.

—Hasta ahora hemos hablado del seguro agrícola, pero ¿qué puede decirnos del sector ganadero?

—El seguro de ganado (muerte, robo, responsabilidad civil, caída rayo) existe como tal en España, pero, desgraciadamente de forma muy limitada.

—¿A qué atribuye tal limitación?

—Yo entiendo que la ganadería actual ha variado mucho de la existente hace 20 años lo que debe obligar a los aseguradores para estudiar las grandes posibilidades de este seguro, ofreciéndole con primas más ajustadas a la realidad de las explotaciones ganaderas actuales. Por supuesto, aquí también sería importante la colaboración y ayuda económica del Estado.

—Por último, usted que conoce bien el campo segoviano, ¿cómo ve el futuro de la agricultura en nuestra provincia?

—Con pesimismo, y lo siento, porque Vd. me conoce bien y sabe que no soy pesimista. Pero, ¿qué podemos opinar los que conocemos este campo, al ver la emigración y descapitalización en el mismo existente? ¿Cómo se puede ver con optimismo el porvenir de un campo sin hombres jóvenes, a los que, incomprensiblemente, hasta los 18 años de edad se les prohíbe trabajar con los medios mecanizados actuales, al no permitírseles obtener permiso para manejar tractores y otras máquinas agrícolas hasta la citada edad? ¿Qué podemos opinar del campo segoviano para dentro de 10 a 14 años, cuando la población activa actual haya dejado de serlo por envejecimiento? Repito, soy pesimista y me duele mucho tener que serlo.—M. P.

Ha vuelto a ser destinada en su totalidad a lo de siempre y para lo que sirve: criar ganado

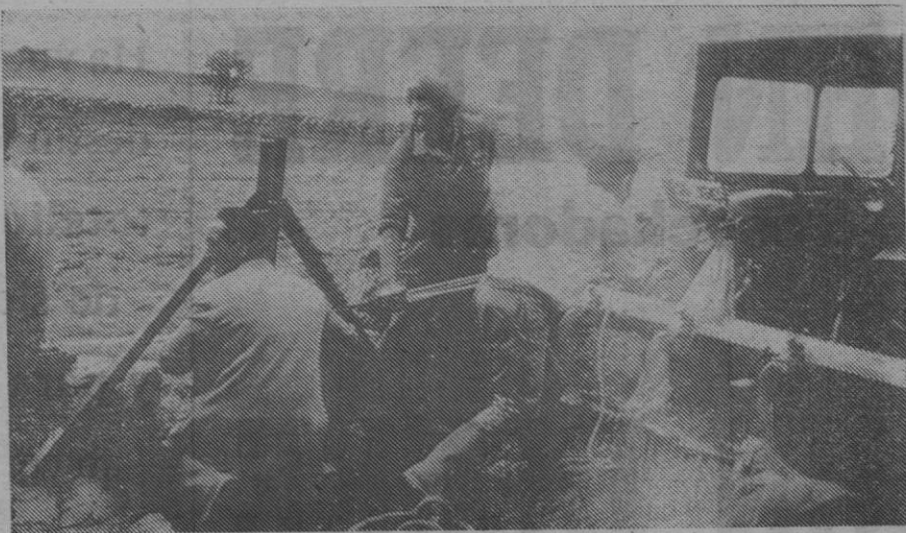
El gran problema lo plantea la falta de población y su envejecimiento

Hace ahora unos tres años, publicaba en las páginas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, un artículo, a través del cual se exponía la situación por la que atravesaba la zona más deprimida de la provincia de Segovia: la Sierra. Las familias emigraban; la población estaba envejecida; aunque las tierras de labor se habían dejado, las zonas de pastos habían aumentado. Sin embargo, en una zona de vocación ganadera, el número de cabezas de ganado iba disminuyendo continuamente y por tanto, también disminuían los ingresos de cada una de las familias que vivían allí.

La situación era la de la pescadilla mordiendo la cola. Nadie rompía por ningún lado. Al fin, un pueblo lanzó una idea. Entre ellos se discutió, se asesoran en diversos organismos, autoridades y servicios, tomaron sus acuerdos y la idea se convirtió en una realidad: cercaron su término para aprovechar mejor sus pastos e incluso duplicaron el número de vacas que tenían. La solución era tan práctica y tan viable, eran tan iguales las circunstancias a todos los pueblos colindantes, que la acción sirvió de ejemplo a más de cuarenta comunidades rurales. Cada una de ellas vio la posibilidad de aprovechar mejor sus dehesas, el monte, el término, etc. En la mayoría de los casos, al igual que en el primero, el censo de ganado aumentó. Un ejemplo es la Aldehuela de Torrecaballeros, que pasó de 60 cabezas a 180.

INQUIETUD Y ACTIVIDAD

A partir de ese momento en todos los pueblos se advirtió inquietud y actividad. Se comentaban las mejoras realizadas y se planteaban las que había de realizar: abonar los prados; construir abrevaderos; traer mejores vacas y mejores sementales; alimentar mejor el ganado; construir mangas vacunaderos, desbrozar y limpiar pastizales... ¡Hacia mucho tiempo que a los ganaderos de la Sierra no se les veía ilusionados! Se establecieron campos de demostración de abonado y se divulgaban los resultados a toda la comarca. Se comprobó, ratificado por cuatro años de ensayo, que una dosis de 200-250 Kg/Ha. de superfosfato de cal podía transformar, cada peseta de gasto en abono, de 2 a 10 pesetas en la hierba. Se plantearon demostraciones de abonado en las que intervenían los tres principios fundamentales, pero con sólo dos años es pronto para sentar bases. Se hicieron abrevaderos; y se trajeron de otras provincias vacas pardo-suiza en número próximo a las 1.000. Se acudía a los concursos subasta de ganado selecto y se compraron sementales. Ya hay algún pueblo que no se echa para atrás cuando hay que pagar por un



toro 75.000-80.000 pesetas. Y lo que es más importante, las familias han tenido ocasión de duplicar sus ingresos. Unos han dejado su explotación como estaba y otros la han triplicado. Todos han tenido igual ocasión, lo que ocurre es que esa ocasión no a todos les ha llegado al mismo tiempo. La edad pone sus límites.

Durante todo este tiempo, no han faltado visitas de diversas partes de España para ver sobre el terreno esta gran realidad y ver de qué forma lo trasplantan a sus condiciones. Y digo bien al hablar de esta gran realidad. Porque no cabe la menor duda, de que esa zona de la Sierra segoviana ha vuelto a ser destinada en su totalidad, a lo de siempre, y para lo que sirve: criar ganado.

LA SITUACION ACTUAL

Bien. Hasta aquí, lo más sobresaliente, y un poco por encima, de lo realizado estos años. Ello nos ha llevado a la situación actual que se puede resumir en que: existe una población tres años más vieja; unos 500 habitantes menos y unas explotaciones algo mayores. Que se ingresa más dinero en la explotación, pero que en absoluto ese dinero es suficiente ya que, el margen neto de la que pudiéramos llamar una explotación representativa, roza las 150.000 pesetas. ¿Puede decir alguien que esto es suficiente?

Es posible, que con lo realizado, algunos ganaderos se den por satisfechos y por ello no vean ya más problemas en la Sierra. A pesar de cono-

cer que lo hecho es el principio a un gran futuro, no se ha pasado de ese principio. Creo que se pueden explicar las causas. Al menos las causas que, a mi juicio, más inciden en que la Sierra no despegue o diciéndolo más claramente, que los ganaderos de la Sierra no acometan la gran tarea de reformar o reestructurar sus explotaciones.

FALTA GENTE

En toda empresa no es suficiente con tener los medios de producción. Esos medios de producción han de ser manejados por personas. Personas con capacidad e ilusión. La Sierra es esa empresa. Produce bienes (la hierba), más que suficientes para lo que la exigen. Pero lo que fallan son las personas o más bien diríamos las condiciones que rodean a esas personas o a esas familias. Me explicaré: en la zona de la Sierra que empieza en Torrecaballeros y termina en Matabuena hay 600 explotaciones y 4.200 habitantes. Dividiendo, resulta que hay siete habitantes por explotación, o si se quiere, que la familia media de la Sierra la componen siete miembros, ¿hay quien se crea eso? Lo que ocurre, es que es muy elevado el número de personas jubiladas que, o no tienen ya ganadería, o por eso de entretenerse poseen una vaca.

Todo esto viene a decirnos, en conclusión, que la población de la Sierra está envejecida. Pero envejecida no solamente en cuanto a ser mayo-

(Continúa en la página 28)

hansabon

FERNANDEZ

Fábrica en carretera N-110
Km. 118 (Torrecaballeros)

EL RESULTADO ES:

Más peso en menos tiempo
y una ganadería sana y rentable

San Facundo, 3

Teléfono 412114

SEGOVIA



Disponemos de un sensacional
pienso para toda clase de ganados

FERPAM, S. A.

JOHN DEERE

Tractores

JOHN DEERE

Cosechadoras

JOHN DEERE

Empacadoras

Primera marca mundial de maquinaria agrícola

EXCLUSIVA

FERNANDEZ

Cervantes, 30
Fernández Ladreda, 2
San Facundo, 3
Carretera de Boceguillas, 64

ASISTENCIA TECNICA CONSTANTE

Mecánicos en ruta
permanente con visita
periódica a los clientes

Presente y futuro de la sierra

(Viene de la página 27)

res ¡es que son viejos! Como ejemplo, véase, que en uno de esos pueblos, el más joven tiene 56 años y todos los hijos en Madrid.

PROPIETARIOS Y GANADEROS

Continuamos analizando esta situación y vemos que de esas 600 explotaciones, aproximadamente sólo el ocho por ciento tiene asegurada su sucesión. El resto en un plazo no mayor de 10 años habrán desaparecido. Para cualquier espectador la solución es fácil: si la población no ha de continuar habrá que ayudar y potenciar a los que se quedan porque allí ha de haber juventud...

Ha vuelto a ser
destinada en su
totalidad a lo
de siempre
y para lo que
sirve: criar
ganado

¡Ojalá fuera así de fácil! En efecto eso hay que hacerlo: ayudar a los más jóvenes. El que se consiga ya es otra cosa.

Las zonas de pastos, que de momento tienen pasto suficiente para el ganado que hay y para el deseo y aspiraciones de la población actual, se componen de multitud de fincas pequeñas que a su vez son de una multitud de propietarios. Un elevado número de esa multitud de propietarios son los más viejos, que lo que realmente desean es que no les creen problemas, y por lo tanto que su tierra no se toque para nada. El resto de los propietarios está en la gran ciudad, con el sueño de que un día, en esa tierra que tienen en el pueblo, va a hacerse un chalet con piscina, y con todo lo que la imaginación puede alcanzar. Por lo tanto, que los del pueblo hagan lo que quieran pero que su tierra no la toquen. Como el propietario es el "amo" de la tierra... Por eso, el ganado ha de estar junto y manejado con arreglo a lo que diga la mayoría, que es la forma de no arriesgar nada, ni de cambiar nada.

Como esa mayoría no quiere problemas, para qué va a proponer que el ganado hay que cuidarlo mejor, que los pastos han de regularse mejor, que se deben segar las zonas que sean susceptibles, que se debe de tender hacia un manejo más igual para luego vender mejor los chotos y en común, que se debe tener unos sementales adecuados al tipo de híbrido que al ganadero que ceba los chotos le interesa. ¿Para qué todo eso? El llegar a estas cosas supondría que habría que tratar con los propietarios para poder disponer con más libertad de lo que el terreno produce; que habría que llegar a un acuerdo entre ganaderos y propietarios para que basado en un precio de arrendamiento las dos partes se beneficiasen; que habría que llegar incluso a acuerdos entre los mismos ganaderos para conseguir que todos vieran que pueden tener mayores y mejores explotaciones.

SOLUCION: PASTOS ADJUDICADOS A LARGO PLAZO

En conclusión, la sierra necesita que existan zonas de pastos debidamente acondicionados en cuanto a cercas y abrevaderos. Esas zonas deben ser explotadas por las familias que viven en los pueblos. Ahora bien, tanto propietarios como ganaderos, si quieren sacar el máximo provecho han de llegar a acuerdos. Estos pueden ser muy simples. Los pastos se deberían adjudicar por un plazo largo de tiempo, mínimo de diez años. El ganadero a cambio de la seguridad de disponer de los pastos, se comprometería a la mejora de los mismos y con total autonomía a si pasta o siega, siembra o desbroza. El precio de los pastos se actualizaría cada año con arreglo al valor de la carne.

Con esto, tan simplemente explicado, el propietario llegaría a percibir lo que realmente debería, y el ganadero podría explotar los pastos como viera más oportuno. Es cuestión de entenderse y es cuestión de dialogar. No creo que se deba buscar ninguna cabeza de turco. Seguramente, el mayor mal está dentro.

Francisco J. Velasco Sastre
(De la Agencia Comarcal
del S. E. A. de Segovia)



UNA EXPLOTACION GANADERA MODELO

Es bien sabido que la ganadería es una de las claves del futuro económico de la provincia, a condición de que se encare con un sentido precisamente económico, es decir empresarial. Parece que, afortunadamente, este tono se va imponiendo en las explotaciones y de manera particular en las de ganado vacuno, que están cobrando una extraordinaria importancia: Efectivamente, aparte las explotaciones en régimen extensivo, características de la comarca de la Sierra, proliferan ahora por toda la provincia los cebaderos de chotos, una actividad que parece tener un buen rendimiento económico.

Hemos querido hacer un reportaje sobre una de estas explotaciones y hemos elegido, en las cercanías de nuestra misma ciudad, la de don Julián Pascual Fisac, que a juicio de expertos es quizá la más im-

portante de la provincia y tiene mucho de modelo a seguir. Esta explotación tiene por otra parte dos secciones, la propiamente ganadera, con las naves y corrales para la cría y cebo de los terneros y chotos y la sala de despiece, en la que se prepara y comercializa la carne.

Una oficina perfectamente equipada, unas instalaciones montadas de acuerdo con las más exigentes técnicas, limpieza y orden por todas partes. Todo produce la impresión de una empresa moderna, que tiene tanto de industrial como de ganadera. En esa cómoda oficina iniciamos la charla con ese joven empresario segoviano, que, y ello se advierte bien, tiene metido en la sangre el «veneno» y la afición de la ganadería.

—¿Cuánto tiempo llevas con esto?

—Hace unos ocho años.

—¿En qué consiste esta explotación y como funciona?

—En el cebo de chotos de diversas razas, con destino al sacrificio. Aquí tenemos suizos, holandeses, charoleses, pardos de la tierra y mestizos de uno u otro cruce.

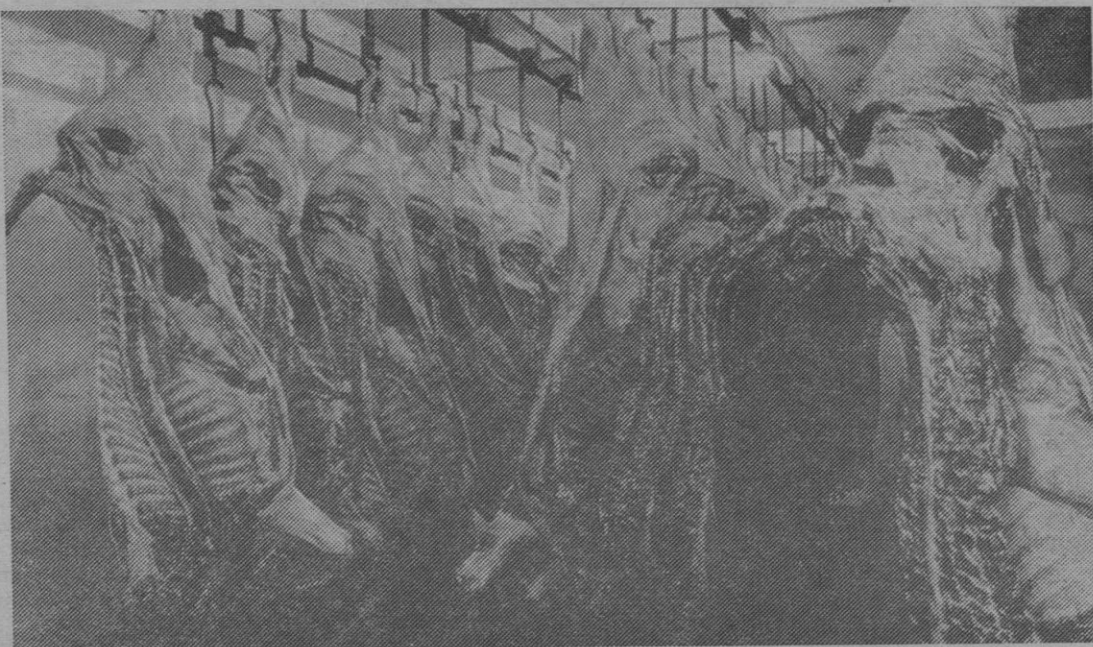
—¿No será preferible plantear una explotación con una raza única, la que se considere mejor?

—Unas son mejores que otras. Unas tienen unas ventajas, y otras, otras distintas. Unas son más delicadas; otras, como las de la tierra,

lo resisten todo. En fin, cada una deja su beneficio. Por otra parte hay un problema y es que se debería prohibir el sacrificio de hembras, o limitarlo y controlarlo, porque ahora es un problema encontrar terneros. Hace unos años iba uno a las ferias y compraba lo que quería, pero ahora no hay apenas y hay que coger lo que haya.

—¿A qué se debe esta escasez?

—A la sequía tan tremenda que hubo hace tres o cuatro años. Entonces se mataron muchas vacas y ahora lo estamos notando, aparte de que ahora todo el mundo se dedica a la cebo de chotos y



hay una demanda tremenda.

—¿Hay mucho ganado de esto en la provincia?

—El Anuario General Veterinario de Ganadería e Industrias Afines, para marzo del año pasado, daba una cifra de 7.445 machos de vacuno menores de doce meses. Yo calculo que hoy esa cifra se ha triplicado y por lo menos hay veintemil chotos en la provincia. Hay que tener en cuenta que en muchas cuadras y establos en que se criaban cerdos, ahora se han puesto chotos.

—En tu finca, ¿cuántos tienes?

—Unos 800. Se compran los terneros recién nacidos y en diez o doce meses están gordos y listos para el mata-dero.

En nuestro recorrido vimos a los animales en sus distintas naves o corrales. Había terneros que mamaban en una «vaca automática». Otros beben ya la leche cada uno de su cubo y van empezando a comer hierba y van haciendo el estómago.

—Son como niños pequeños y necesitan todos los cuidados. Hay que evitar las corrientes, mantener la temperatura estable, vigilar sus enfermedades, ver cómo y cuánto comen...

En una nave, apartada, nos señala:

—Mirar, esas pocas son terneras. Es un crimen matarlas, pero como nos lo permiten, pues hay que hacerlo. Yo creo que por lo menos en

un plazo de dos o tres años debería prohibirse el sacrificio de terneras.

Los chotos son otra cosa.

Están en grupos, en corrales o establos separados, ochen-

cio de terneras. (Continúa en la página 30)

Don Julián Pascual Fisac



Un momento de la entrevista de nuestro redactor con el señor Pascual



Camiones EBRO
Furgonetas F-108
SIATA
Jeep - Willys

Vehículos comerciales
todo terreno y camiones
para transporte de ganado

AGRO MECANICA
SEGOVIANA, S. A.

UNA EXPLOTACION GANADERA MODELO



(Viene de la página 29)

ta aquí, cincuenta en el otro lado. Están gordos y lustrosos, como antes sólo se les veía en las fotografías de concursos que se celebraban en países extranjeros. Los cuernos apenas les apuntan, pero su peso puede llegar a los seiscientos kilos.

—Cuánta gente trabaja aquí?

—Lo que es en la granja, seis trabajadores y un administrativo. La granja está medio mecanizada, con una red de silos de los que cae el pienso compuesto, que luego hay que extenderlo por los comedores.

—¿Cuándo los animales están listos?

—Vendemos el setenta por ciento en vivo, y el treinta por ciento restante después de llevarlo al matadero, vuelve a nuestra sala de despiece y desde ahí se comercializa.

Visitamos también esa sala que va a ser ampliada, notablemente. Es una nave con una gran mesa al centro, en la que trabajan quince hombres; cuatro administrativos completan la plantilla de esta sección. En esa sala se prepara la carne para carnicerías, centros o colegios, de la clase, tamaño, peso, etc., a gusto del cliente. Adosadas allí están dos grandes cámaras frigoríficas y dos túneles de congelación.

—¿Tenéis algunas dificultades

especiales en una explotación de este tipo?

—Yo creo que fundamentalmente dos. De una ya hablamos antes, la falta de terneros. De la absoluta facilidad con que se comparaba antes, sobre todo en el norte, hemos pasado a que te ves mal para comprar treinta cabezas.

—¿No se podría plantear una explotación total con vacas de vientre y el ciclo completo?

—No, para una explotación de este tipo, no.

—¿Y el otro problema?

—Bueno, es un problema que afecta a todos los ganaderos segovianos, grandes y pequeños, es el no contar con un matadero frigorífico públi-

co en la provincia. El nuevo matadero municipal, cuando esté terminado de instalar, porque las cámaras todavía no han entrado en funcionamiento, sólo podrá atender a una mínima parte de las atenciones de la ganadería segoviana, porque naturalmente no está proyectado para eso.

Así que hay que salir a matar a Avila, Madrid, Salamanca, Burgos...

—¿No podría una agrupación de ganaderos hacerse cargo de este problema e instalar uno, ya que parece sería un buen negocio?

—Creo que se podría, pero...



PASCUAL



ermanos,

Ctra. Bo...



La demanda de productos alimenticios agrarios

Un reciente estudio del Consejo Económico-Social del Centro analiza con detalle todas las incidencias de la demanda de productos alimenticios en las provincias que componen esta zona del país (Ávila, Cuenca, Guadalajara, Madrid y Toledo); el estudio se refiere en primer lugar a su población, en segundo a la evolución de la renta y por último el consumo «per cápita» así como las posibles proyecciones que se pueden hacer por productos. Naturalmente, nosotros vamos a recoger en este resumen sólo algunos de los datos que se refieren exclusivamente a la provincia de Segovia.

Así tenemos que en la estructura del valor añadido neto por sectores, la agricultura representa el 30 por 100; la industria el 22,1 por 100 y los servicios el 47,9 por 100 restante.

La renta familiar disponible (en millones de pesetas) era de 12.419, y la renta disponible «per cápita» de 77.582 pesetas.

Uno de los esfuerzos de la comercialización de los productos agrarios debe ser el incidir a favor de la proporción del valor añadido imputable al productor agrario: en primer lugar la mayor adecuación al consumidor del producto en origen (tipificación, normalización, embalado, etc.); la segunda el lograr una mayor eficacia en los canales de comercialización, lo que disminuiría sus costes relativos, así como mejoraría la transparencia del mercado.

Cabe destacar que la participación de los estratos de la provincia en el consumo de productos perecederos de la misma (en %) es así: Frutas, 1,6; hortalizas, 2,1; patatas, 5,3; pescados, 2,7; carnes, 3,2; aves, 1,9; huevos, 4,1.

Las proyecciones de consumo por habitante de productos perecederos, en fresco, en kilos y docenas, para los años 1980 y 2000, dan estas cifras: Plátanos, 7 y 14,5; agrios, 19,8 y 31,4; melón y sandía, 16 y 16,1; resto de frutas, 26,5 y 37,3; patatas, 85 y 60; tomates, 21,6 y 30,3; resto de hortalizas, 45,5 y 59,5; vacuno, 8 y 15; cordero, 4 y 4,5; porcino, 13 y 13; aves 10 y 17; huevos, 26 y 28.

Entrando ya en otro capítulo del estudio de referencia, se indica la distribución de la producción final agrícola, en miles de pesetas, con los siguientes resultados: Cereales, 711.564 (36,51 por 100); leguminosas, 82.555 (4,24 por 100); hortalizas frutas, patatas, 561.327 (28,80 por 100).

CANALES DE COMERCIALIZACION

La comercialización de los productos agrarios se ve dificultada:

Por las características específicas de los productos como son: su carácter perecedero, su gran volumen y peso por unidad de valor (lo que encarece el transporte y la manipulación), su producción estacional y no continua; y

Por el grado de dispersión y pequeña producción de cada agricultor, especialmente en los productos más perecederos.

Ya en el II Plan de Desarrollo se destacaba que la comercialización de los productos agrarios era poco eficiente, rígida y cara, en el III Plan se destacaba la necesidad de la reforma desde la comercialización en origen hasta la fase final detallada del proceso distributivo, con la necesidad de una política económica que abarcara la totalidad de las fases del proceso distributivo.

Funciones de la comercialización

1. En primer lugar reunir las pequeñas cosechas individuales concentrándolas en puntos idóneos para su comercialización. El problema más importante es el de tratar de que el pequeño productor agrario pueda engarzarse de forma eficaz en los circuitos de comercialización se ha pretendido, si bien no siempre con los resultados apetecidos, que el pequeño agricultor tuviese más fácil acceso a los circuitos de comercialización, incorporando al sector agrario parte del valor añadido del proceso comercial.

Para ello se fomentan las cooperativas, grupos sindicales y asociaciones de productores agrarios.

2. La segunda función de la comercialización engloba la educación del producto al consumidor, con las transformaciones precisas necesarias. Na-

turalmente cuanto más transformado sea el producto más caro resulta (tiene un mayor valor añadido), con menor proporción para el productor inicial.

Circuitos de comercialización por productos

Todos los estudios realizados sobre canales habituales de comercialización de los productos agrícolas destacan la gran complejidad de los circuitos comerciales de los productos agrarios, con un número elevado de escalones de distribución y multiplicidad de las figuras comerciales, al mismo tiempo con gran complejidad de canales alternativos, con relaciones de compraventa y reventa entre sí. Esto da lugar a encarecimiento del mercado, y posibilidad de precios múltiples en un mismo lugar y posición comercial, así como explican la anarquía y especulación existente.

El vino.—Destaca la importancia de las bodegas cooperativas; las cooperativas no suelen poseer plantas embotelladoras, por lo que éstas se convierten en otra figura más del proceso. Se destaca la importancia de los almacenistas granelistas. El pequeño tamaño de las cooperativas o bodegas particulares les hacen limitarse a la venta a granel, sin que se produzca parte del valor añadido en la propia zona productora.

Hortalizas.—Los intermediarios cargan en cada fase su correspondiente comisión, proporcional o no a los gastos habituales. Esto encarece el producto en un 200 a 500 % sobre el precio de compra al productor agrícola, por lo que la proporción del pago del consumidor que llega al productor es pequeña.

Patatas.—En la patata de media estación y tardía, el autoconsumo y reemplazo supone un 10 % aproximadamente y el consumo interior un 74 %. Este canal es el que más nos interesa.

Trigo.—Teóricamente el S.E.N.P.A. comercializa el 100 % de la producción de trigo, bien directamente o a través de las entidades colaboradoras, y esto de acuerdo con la legislación vigente al respecto y las reglamentaciones de campaña.

Cebada.—La actuación del S.E.N.P.A. no mantiene monopolio sobre la cebada, las entidades colaboradoras tienen mayor importancia que en el trigo; aparece la figura del almacenista y el autoconsumo o compra directa para las explotaciones ganaderas es importante. Otros compradores son las fábricas de piensos y las de cerveza.

El asociacionismo en la comercialización en origen

La tendencia de la demanda de los productos agrarios hacia consumos cada vez más transformados, a los que se les han incorporado servicios necesarios para mejorar la calidad, tipificación, presentación o el grado de elaboración, lleva a un

(Continúa a la pág. 32)



TRACTORES

SAME

- o - De 25 a 100 HP
- o - Doble tracción
- o - Refrigerado por aire

**EL TRACTOR QUE EL CAMPO
ESPAÑOL NECESITA**

¡EL MEJOR SERVICIO POST - VENTA!

DISTRIBUIDOR OFICIAL

MAQUINARIA AGRICOLA MARTIN

MOTOSEGADORAS

BERTOLINI

5 MODELOS DIFERENTES

TUREGANO Teléfonos 5 y 37

La demanda de productos alimenticios agrarios

(Viene de la pág 31)

alejamiento del productor agrario neto del consumidor. La conveniencia de que el sector agrario participe de este valor añadido, incorporándose a las nuevas tareas de carácter comercial o industrial, plantea la necesidad de promover el asociacionismo empresarial agrario, para superar el minifundio y dispersión empresarial agraria.

Agrupaciones de productores agrarios

En el proceso actual dirigido por el Ministerio de Agricultura se tiende a desarrollar las agrupaciones de productores agrarios, a partir de frecuentemente de las agrupaciones de comercialización existentes, para conseguir que el asociacionismo comercial agrario funcione con la máxima eficacia apoyándole con nuevas ayudas.

La ley está orientada al fomento de agrupaciones que tengan como finalidad la venta en común de sus productos tipificados, y se proyectan con la suficiente organización y capacidad económica, técnica y financiera como para incidir sobre el área de actuación que les corresponda, deben estar encuadradas en el marco de la Organización Sindical en cualquiera de las vigentes fórmulas asociativas sindicales agrarias (Cooperativas del Campo, Grupos Sindicales de Colonización u otras formas asociativas agrarias).

Un ejemplo de A.P.A. es la Sociedad Cooperativa Hortofrutícola «Vega del Pirón», de Mozoncillo.

Calificada como A.P.A. para los productos «hortalizas». Agrupa 80 agricultores.

Número de hectáreas cultivadas: 300.

45 % de zanahorias.

34 % de patatas.

21 % de otras hortalizas (ajos, tomates, cebollas, etc.).

Estimación de la oferta concentrada: 11.000 Tm.

Su actividad comercial les lleva a vender bajo marca propia en los principales mercados nacionales. Asimismo y para tener una presencia continua y regular de zanahorias en el mercado ha establecido un convenio con una cooperativa del sur.

Las mejoras proyectadas se dirigen hacia la ampliación del lavadero de zanahorias, construcción de un centro de manipulación de tubérculos y un almacén de productos complementarios. En la gestión comercial mantiene contactos con entidades de la provincia de Avila a fin de establecer convenios comerciales.

Estimación de ayudas concedidas

Subvenciones para el fondo de reserva especial:
Primer año 2.100.000 ptas.
Segundo año 1.400.000 ptas.
Tercer año 700.000 ptas.

4.200.000 ptas.

Acceso a crédito oficial: 25.000.000 ptas.

INDUSTRIALIZACION AGRARIA

Tiene la provincia de Segovia 153 industrias agrarias, lo que la situa en el lugar número 2 de la Zona Centro.

La potencia total instalada es de 7.379,8 CV., que igualmente la coloca en segunda posición.

La dimensión media de las industrias, valora-

da por la potencia media instalada, es de 48,2 CV., ligeramente inferior a la media del país y ocupando un quinto lugar en el grupo estudiado.

La diversificación industrial, representada por un número total de 27 actividades, es de carácter medio-bajo(4) inferior a la media nacional.

El índice N. I. A. es de 2,4, y aunque es el segundo de nuestro grupo de provincias, denota una muy escasa industrialización agraria.

En cuanto a las actividades industriales existentes, globalmente consideradas, las fábricas de embutidos con 21 industrias y 10,8 Tm. de carne en canal/día de capacidad, ocupan el segundo lugar entre las provinciales.

También Segovia es una provincia con escasa industrialización agraria siendo algo notable en derivados de la ganadería



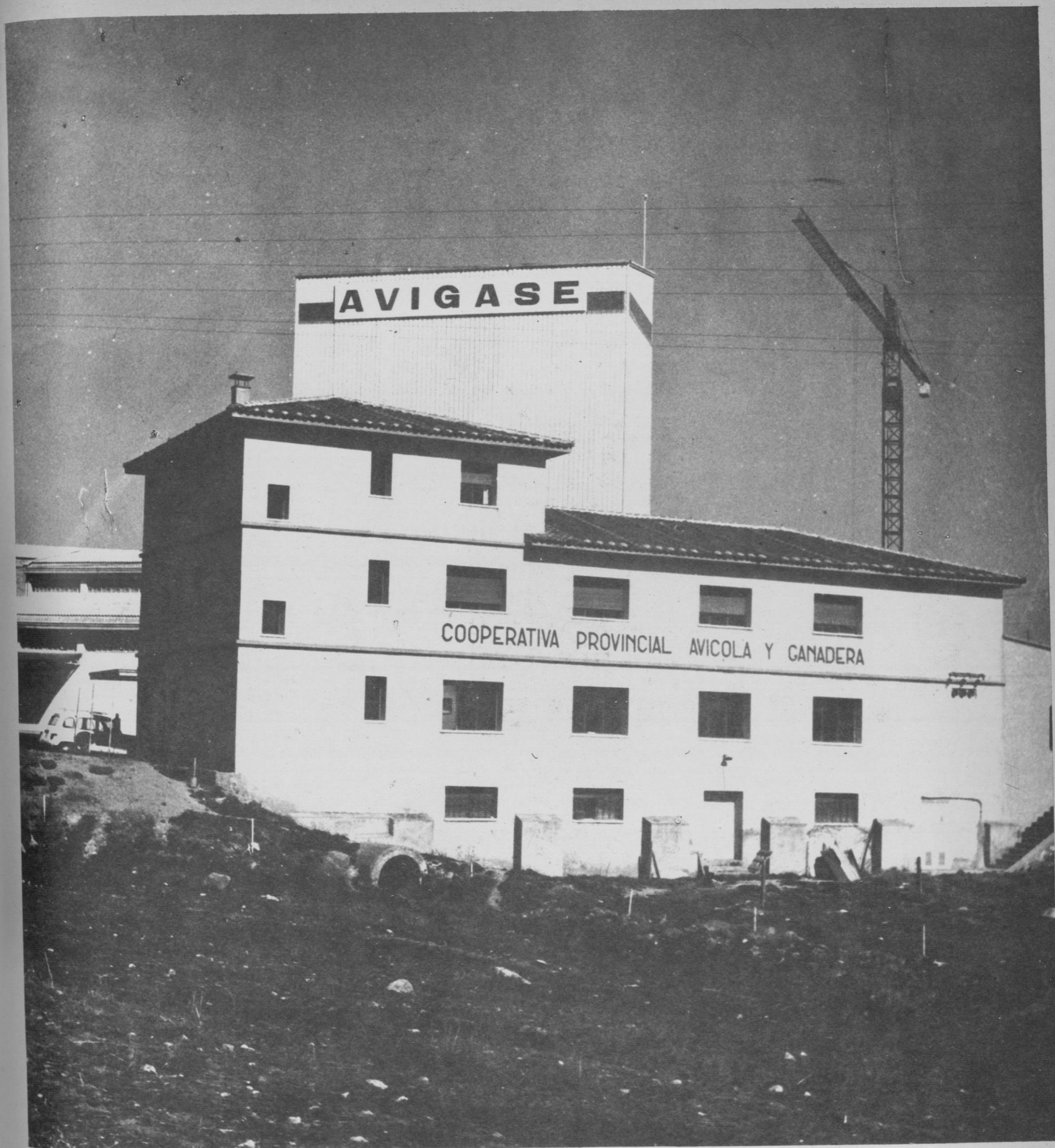
PIENSOS COMPUESTOS

MARTIN RUEDA

Fábrica: Los Molinos, 12
(Barrio de San Lorenzo)

Teléfonos { 412100
414793 } SEGOVIA

Garantice el éxito y... aumente la rentabilidad con **SANCHEZ**



AVIGASE

COOPERATIVA PROVINCIAL AVICOLA Y GANADERA

- FABRICA PIENSOS PARA LAS GANADERIAS DE SUS ASOCIADOS
- COMERCIALIZA SUS PRODUCTOS GANADEROS

CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de SEGOVIA



Oficinas en Segovia:

CENTRAL: Avda. Fernández Ladreda, 6	Teléfono 4144 90
URBANA núm. 1: Plaza San Facundo, 1	Teléfono 4149 60
URBANA núm. 2: José Antonio, 34	Teléfono 42 11 37
URBANA núm. 3: Juan Bravo, 2	Teléfono 41 16 52
URBANA núm. 4: Tercios Segovianos, 5 (La Albuera)	Teléfono 42 05 18
URBANA núm. 5: San Vicente, 1 (San Lorenzo)	Teléfono 4152 27

En la provincia:

AGUILAFUENTE	Tel. 8	NAVA DE LA ASUNCION.	Tel. 51
AYLLON	Tel. 26	OLOMBRADA	Tel. 23
CAMPO DE SAN PEDRO.	Tel. 8	PRADENA	Tel. 5
CANTALEJO	Tel. 8	RIAZA	Tel. 33
CANTIMPALOS.	Tel. 56	SACRAMENIA	Tel. 4
CARBONERO EL MAYOR.	Tel. 104	SANGARCIA	Tel. 54
COCA	Tel. 93	SAN ILDEFONSO	Tel. 230
CUELLAR.	Tel. 112	SAN RAFAEL	Tel. 447
EL ESPINAR.	Tel. 83	SANTA MARIA DE NIEVA.	Tel. 26
FUENTEPELAYO	Tel. 19	SEPULVEDA	Tel. 63
FUENTESAUCO FUENTIDUEÑA	Tel. 10	TUREGANO	Tel. 13
HONTALBILLA	Tel. 14	VILLACASTIN.	Tel. 99

En MADRID: Alcalá, 27 (Edificio Confederación Española de Cajas de Ahorro)